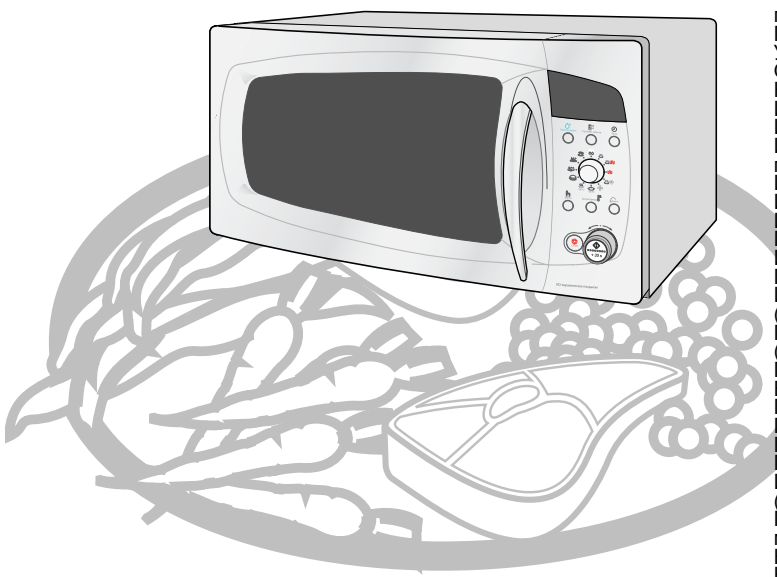
SAMSUNG

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Инструкция пользователя и руководство по приготовлению пищи

C105AR / C105ABR
C105ATR / C105AFR



Краткое руководство по эксплуатации печи 2
Использование системы Очистка паром 2
Печь 3
Принадлежности 3
Панель управления 4
Как пользоваться этой инструкцией 4
Меры предосторожности 5
Меры предосторожности (продолжение) 6
Установка вашей микроволновой печи 6
Установка времени 7
Проверка правильности работы печи 7
Как работает микроволновая печь 7
Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема 8
Приготовление / Разогрев пищи 8
Уровни мощности и изменение времени приготовления 9
Остановка приготовления пищи 9
Корректировка времени приготовления 10
Использование режима Автоматического приготовления 10
Использование режима Автоматического разогрева 12
Использование режима Автоматического размораживания продуктов 13
Использование режима приготовления блюд для детей 14
Использование режима приготовления закусок 15
Использование режима приготовления напитков 16
Параметры режима приготовления напитков 16
Использование режима приготовления выпечки 16
Параметры режима приготовления выпечки 16
Использование блюда для образования хрустящей корочки (C105ATR / C105AFR) 17
Параметры приготовления на блюде для хрустящей корочки (C105ATR / C105AFR) 18
Приготовление пищи в несколько этапов 19
Выбор принадлежностей для приготовления пищи 20
Предварительный прогрев печи 20
Приготовление пищи с использованием конвекции 21
Приготовление в режиме гриля 21
Поджаривание на вертеле (C105ABR / C105AFR) 22
Использование вертикального мультивертела (C105ABR / C105AFR) 22
Параметры режимов поджаривания на вертеле и мультивертеле (C105ABR / C105AFR) 23
Комбинирование микроволн и гриля 24
Комбинирование микроволн и конвекции 24
Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности 25
Использование режима Вентиляции 25
Отключение звукового сигнала 26
Использование функции приготовления из памяти 26
Руководство по выбору посуды 27
Руководство по приготовлению пищи 28
Чистка вашей микроволновой печи 37
Хранение и ремонт вашей микроволновой печи 37
Технические характеристики 38

Eco RoHS compliant

Совместимость с **RoHS**
Это устройство соответствует “Ограничению по использованию определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании”. В устройстве не используются 6 опасных веществ: кадмий (Cd), свинец (Pb), ртуть (Hg), шестивалентный хром (Cr+6), полибромированные бифенилы (PBB), полибромированные полибромированные дифениловые эфиры (PBDE).

Code No.: DE68-03343S-02

RU

Краткое руководство по эксплуатации печи

Если вы хотите приготовить какое-либо блюдо

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ режима микроволн( ).

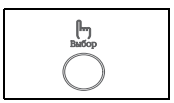
2. Нажимайте кнопку **Выбор**( ) пока на дисплее не появится нужный уровень мощности.

3. Выберите время приготовления пищи поворотом **ручки круговой шкалы.**

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
   Результат: Начинается приготовление блюда.
   - Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала, а на дисплее четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

Если вы хотите разморозить какие-либо продукты

1. Поместите замороженные продукты в печь.
   Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ Размораживания( ).



2. Выберите тип продуктов, нажимая кнопку **Выбор**( ) пока на дисплее не появится нужный тип продуктов.

3. Выберите нужный вес поворотом **ручки круговой шкалы.**

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**
   Результат: Начинается размораживание продуктов.
   - Когда размораживание закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала, а на дисплее четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

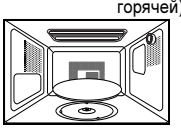
Если вы хотите добавить 30 секунд ко времени приготовления

Оставьте продукты в печи.
Нажмите кнопку **+30cek** один или несколько раз - по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.

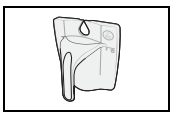
Использование системы Очистка паром

Пар, производимый системой очистки паром, смачивает внутреннюю поверхность печи. Воспользовавшись системой очистка паром, вы сможете без труда очистить внутреннее пространство печи.

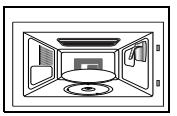
- Пользуйтесь данной функцией только после окончательного остывания печи. (До комнатной температуры)
- Используйте только обычную воду, не нужно пользоваться дистиллированной водой.
- После использования системы очистка паром рекомендуется провести вентиляцию печи.
- Если во время этой процедуры дверца печи открыта, на дисплей будет выведено “E7” (в результате использования функции очистка паром вода в печи будет очень горячей).



1. Откройте дверцу.



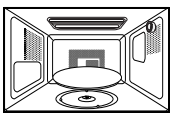
2. Налейте воду в контейнер для воды до уровня отметки на внутренней стенке контейнера. (уровень отметки - около 30 мл.)



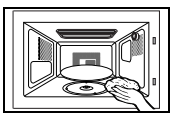
3. Прикрепите контейнер с водой к верхнему держателю контейнера для воды на правой стенке внутренней камеры печи.

4. Закройте дверцу.

5. Нажмите кнопку **Очистка паром** ( ).
   (Во время работы системы очистка паром лампочка будет гореть.)



6. Откройте дверцу.



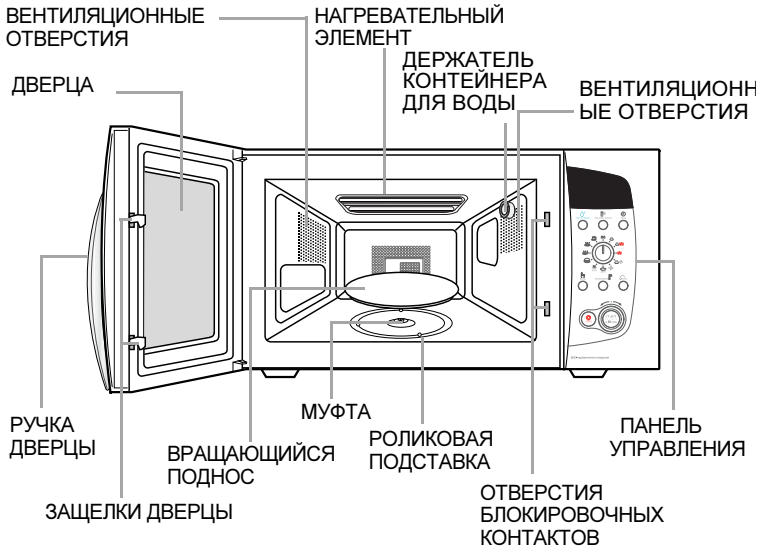
7. Протрите внутренность печи сухим посудным полотенцем. Снимите поворотный круг и протрите пространство под штативом бумажным полотенцем.

8. После того, как внутренность печи будет протерта, рекомендуется воспользоваться функцией вентиляции, чтобы окончательно досушить печь.

Осторожно!

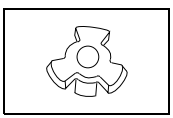
- Емкость для воды можно использовать только в режиме **“Очистка паром”**.
- При обработке продуктов, не являющихся жидкостями, уберите из печи емкость для воды, иначе она приведет к повреждению и возгоранию микроволновой печи.

Печь

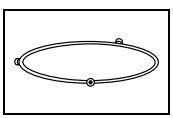


Принадлежности

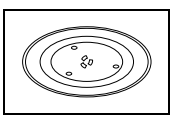
В зависимости от модели купленной вами печи, в ее комплект входят несколько принадлежностей, которые могут использоваться различным образом.



1. **Муфта,** уже закрепленная на валу электродвигателя в основании печи.
   Назначение:Муфта вращает поднос.

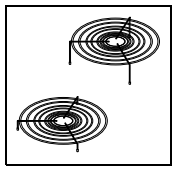


2. **Роликовая подставка,** предназначенная для установки в центр внутренней камеры печи.
   Назначение:Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.

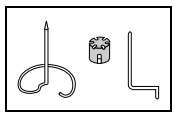


3. **Вращающийся поднос,** предназначенный для установки на роликовую подставку, при этом его центр совмещается с муфтой.
   Назначение:Вращающийся поднос служит основной поверхностью для приготовления; он легко вынимается из печи для чистки.

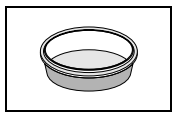
Принадлежности



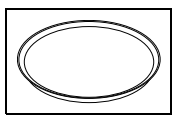
4. **Металлические подставки** (Высокая подставка, Низкая подставка), устанавливаемые на вращающийся поднос.
   Назначение:Металлические подставки могут использоваться для одновременного приготовления двух блюд. Одно блюдо ставится на вращающийся поднос, а другое – на подставку. Металлические подставки могут использоваться при приготовлении в режиме гриля, конвекции и в комбинированном режиме.



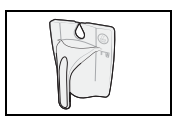
5. **Вертел для поджаривания,** подставка для вертела, шампуры, предназначенные для установки в стеклянную миску (только модели C105ABR / C105AFR).
   Назначение:Вертел для поджаривания удобен при поджаривании цыпленка, так как мясо не нужно будет переворачивать. Он может использоваться в комбинированном режиме приготовления с использованием гриля.



6. **Стеклянная миска,** предназначенная для установки на вращающийся поднос (только модели C105ABR / C105AFR).
   Назначение:В стеклянную миску устанавливается вертел для поджаривания.



7. **Блюдо для образования хрустящей корочки,** предназначенное для установки на вращающийся поднос (только модели C105ATR / C105AFR).
   Назначение:Это блюдо используется для того, чтобы лучше подрумянивать пищу в режимах приготовления с помощью микроволн и комбинированного приготовления с помощью гриля, а также, чтобы сделать хрустящим тесто при приготовлении выпечки и пиццы.

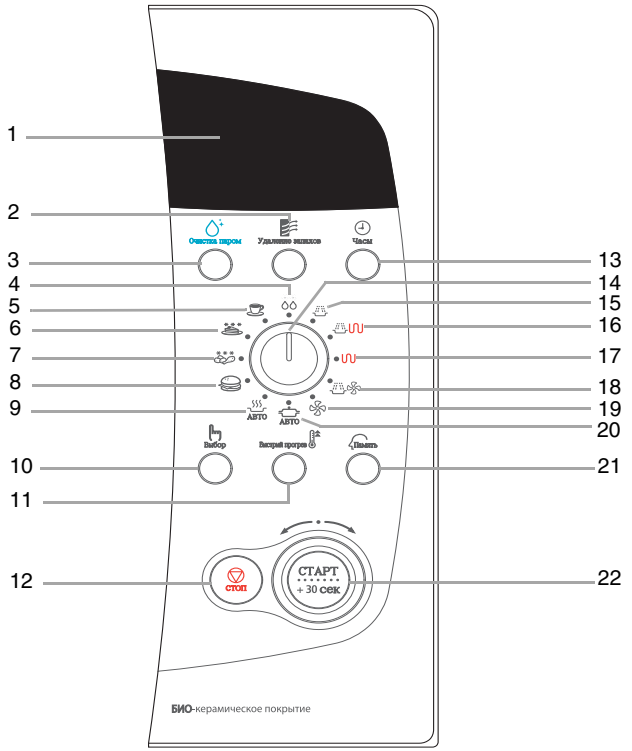


8. **Емкость для воды**, используемая в режиме очистки, устанавливается на правой стенке печи.
   Результат: емкость для воды можно использовать для очистки.

RU

RU

Панель управления



1. Дисплей
2. Кнопка вентиляции
3. Кнопка Очистка Паром
4. Режим автоматического размораживания
5. Режим приготовления напитков
6. Режим приготовления выпечки
7. Режим приготовления закусок
8. Режим приготовления блюд для детей
9. Режим автоматического разогрева
10. Кнопка Выбор
11. Кнопка выбора режима предварительного прогрева
12. Кнопка “Стоп / Отмена”
13. Кнопка установки часов
14. Переключатель режимов приготовления
15. Режим микроволн
16. Комбинированный режим приготовления (микроволны + гриль)
17. Режим "Гриль"
18. Комбинированный режим приготовления (микроволны + конвекция)
19. Режим конвекции
20. Режим автоматического приготовления
21. Кнопка Память
22. Кнопка "Старт" / Корректировка времени приготовления/ Установка времени приготовления/ Выбор веса продуктов

Как пользоваться этой инструкцией

Благодарим вас за покупку микроволновой печи компании SAMSUNG. В инструкции для пользователя содержится много ценной информации о приготовлении пищи в вашей микроволновой печи:

- ***Меры предосторожности***
- ***Соответствующие принадлежности и посуда для приготовления пищи***
- ***Полезные советы по приготовлению пищи***

В самом начале инструкции вы найдете краткое руководство по эксплуатации, объясняющее три основные операции приготовления:

- ***Приготовление блюда (с использованием микроволн)***
- ***Размораживание продуктов***
- ***Добавление 30 секунд ко времени приготовления в случае, если блюдо еще не готово или если оно требует дополнительного разогрева***

На иллюстрациях, приведенных в пошаговых описаниях процедур, используются два разных символа.

Важно **Примечание**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

Несоблюдение следующих мер предосторожности может привести к вредному воздействию микроволнового излучения на ваш организм:

(a) Ни при каких обстоятельствах нельзя пытаться пользоваться печью при открытой дверце, портить блокировочные контакты (защелки дверцы) или вставлять что-либо в отверстия блокировочных контактов.

(b) Не вставляйте никаких предметов между дверцей печи и передней панелью, не позволяйте остаткам пищи или осадкам чистящих средств накапливаться на уплотняющих поверхностях. Поддерживайте дверцу и ее уплотняющие поверхности в чистоте, протирая их после использования печи сначала влажной, а затем мягкой сухой тряпкой.

(c) Не используйте неисправную печь, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по микроволновым изделиям, подготовленный фирмой-изготовителем.
Особенно важно, чтобы дверца печи надежно закрывалась, и чтобы не были повреждены:
(1) Дверца (погнута)
(2) Петли дверцы (сломаны или ослаблены)
(3) Уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности

(d) Печь не должен настраивать или ремонтировать никто, кроме квалифицированного специалиста по микроволновым печам, подготовленного фирмой-изготовителем печи.

Меры предосторожности

RU

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

Прежде чем начинать готовить продукты или нагревать жидкости в вашей микроволновой печи, убедитесь в том, что соблюдены следующие меры предосторожности.

- Пользуйтесь только посудой и принадлежностями, пригодными для использования в микроволновой печи. **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ** никакими металлическими сосудами, столовой посудой с золотой или серебряной отделкой, вертелами, вилками и т.п.
  Удаляйте перекрученные проволочные завязки с бумажных или пластиковых пакетов.

  Причина: Могут возникнуть электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.
- Когда пища разогревается в одноразовой посуде из пластика или бумаги, вы должны время от времени заглядывать в печь, так как посуда может воспламениться.
  Не используйте вашу микроволновую печь для сушки газет или одежды.
- Если заметите дым, выключите печь или отсоедините ее от сетевой розетки и не открывайте дверцу печи, чтобы пламя погасло без доступа кислорода.
- При нагревании напитков в микроволновой печи существует опасность внезапного бурного вскипания жидкости, поэтому необходимо осторожно обращаться с содержащим жидкость сосудом. Для предотвращения такой ситуации
  ВСЕГДА соблюдайте время выдержки не менее 20 секунд после выключения печи, чтобы дать выровняться температуре по всему объему.
  Перемешивайте жидкость при нагревании при необходимости и ВСЕГДА после нагревания.
  При ожоге следуйте этим инструкциям ПЕРВОЙ ПОМОЩИ:
  * Погрузите обожженное место в холодную воду как минимум на 10 минут.
  * Наложите на обожженное место чистую сухую повязку.
  * Не смазывайте обожженную кожу никакими кремами, маслами или лосьонами.
- **НИКОГДА** не наполняйте сосуд до краев и выбирайте сосуд, который шире вверху, чем в основании, для предотвращения выплескивания жидкости наружу при кипении. Бутылки с узким горлышком кроме того могут взорваться при перегреве.
  НИКОГДА не нагревайте бутылочку для ребенка с надетой на нее соской, так как бутылочка может взорваться при перегреве.
- Не используйте печь для сушки и прогрева сыпучих продуктов питания (например, соли, сахара, крупы и пр.), а также продуктов с очень низким содержанием воды.
- Чтобы избежать ожогов, необходимо перемешивать или встряхивать содержимое бутылочек с молоком и баночек с детским питанием и тщательно проверять температуру перед тем, как кормить ребенка.
- Яйца в скорлупе и неочищенные сваренные вкрутую яйца не должны нагреваться в микроволновой печи, так как они могут взорваться даже по окончании нагрева.
  Также нельзя нагревать бутылки, банки, сосуды в герметичной или вакуумной упаковке, орехи в скорлупе, томаты и т.п.
- Необходимо регулярно чистить микроволновую печь и удалять из внутренней камеры печи остатки пищи.
- Если не поддерживать печь в чистом состоянии, может произойти повреждение покрытия, в результате чего уменьшится срок службы печи и может возникнуть опасная ситуация.
- **НЕ** закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Ткань или бумага могут загореться от соприкосновения с горячим воздухом, выходящим из печи.
  Печь может перегреться и автоматически отключиться. Она будет находиться в нерабочем состоянии, пока достаточно не охладится.
- **ВСЕГДА** используйте толстые рукавицы-прихватки, когда вынимаете посуду из печи, чтобы избежать случайного ожога.
- **НЕ** прикасайтесь к нагревательным элементам или внутренним стенкам печи до тех пор, пока печь не остынет.
- Не допускайте попадания воды на сетевой шнур или штепсельную вилку и держите сетевой шнур вдали от нагретых поверхностей. Никогда не пользуйтесь этой печью, если повреждены сетевой шнур или вилка.
- Стойте на расстоянии вытянутой руки от печи, когда открываете дверцу.

  Причина: Выпускаемый горячий воздух или пар могут вызвать ожог.
- Во время работы микроволновой печи (особенно в режиме размораживания) могут быть слышны звуки типа “пощелкивания”.

  Причина: Этот нормальный звук при автоматическом изменении выходной мощности.
- **НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ** микроволновую печь, когда она пуста. Если микроволновая печь работает с недостаточной нагрузкой, то возможно, что в целях обеспечения безопасности ее электропитание будет автоматически отключено. Через 30 минут вы вновь сможете нормально пользоваться печью. Рекомендуется постоянно держать в печи стакан с водой. Вода поглотит микроволны, если вы случайно включите печь, когда она пуста.
- Не включайте печь без загрузки, за исключением случая прогрева печи перед использованием режима конвекция.

ВАЖНО

- Перед началом приготовления в режиме гриль и комбинированном проверьте, чтобы продукт находился на достаточном расстоянии от нагревательного элемента и не касался его. В противном случае может быть воспламенение.

RU

Меры предосторожности (продолжение)

- НИКОГДА не разрешайте маленьким детям пользоваться микроволновой печью или играть с ней. Не оставляйте их без присмотра рядом с микроволновой печью во время ее использования. Не храните и не прячьте предметы, вызывающие интерес у детей, непосредственно над печью.
- Это изделие не предназначено для использования лицами (включая детей), обладающими ограниченными физическими или умственными возможностями или не имеющими достаточного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность и если они не обучены безопасному пользованию печью.
- Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.
- Во время использования печь нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи.
- Запрещается использовать абразивные материалы, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стекла и камеры микроволновой печи, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле и повреждению покрытия камеры.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Если повреждена дверца или уплотнители дверцы, печь не должна использоваться до того, как она будет отремонтирована специалистом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Для лиц, не являющихся специалистами, опасно производить обслуживание или ремонт, включающий снятие крышки, защищающей от воздействия энергии микроволн.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Жидкости и другую еду нельзя разогревать в плотно закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Дети могут пользоваться печью без наблюдения со стороны взрослых только при условии получения соответствующих инструкций, так чтобы ребенок умел пользоваться печью безопасно и понимал опасность неправильного использования.

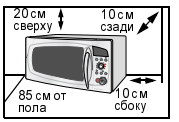
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
когда микроволновая печь работает в комбинированном режиме, дети должны использовать ее только под присмотром взрослых из-за высоких температур.
не позволяйте детям находиться рядом с работающей микроволновой печью без присмотра взрослых, поскольку существует вероятность ожога из-за высоких температур. Не позволяйте детям играть с микроволновой печью.

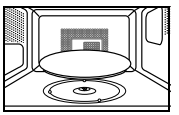
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Легкодоступные части микроволновой печи могут сильно нагреваться при использовании. Не оставлять детей без присмотра рядом с прибором.

- Эта микроволновая печь не должна устанавливаться в кухонный шкаф.

Установка вашей микроволновой печи

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте примерно 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной для того, чтобы безопасно выдержать вес печи.





1. При установке печи обеспечьте для нормальной вентиляции зазор между печью и другими предметами величиной не менее 10 см для задней и боковых стенок печи и 20 см для верхней крышки печи.
2. Выньте из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Убедитесь в том, что поднос вращается свободно.
3. Эта микроволновая печь должна быть расположена так, чтобы имелся свободный доступ к сетевой вилке.

☛ Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или шнур в сборе, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у ее агента по обслуживанию.
Для обеспечения вашей безопасности подключите сетевой шнур к 3-контактной заземленной розетке сети переменного тока 230 В, 50 Гц.

☛ **Не** устанавливайте микроволновую печь в жаркое или сырое место, например, рядом с обычной кухонной плитой или радиатором отопления. Нужно учитывать потребляемую печью мощность и любой используемый удлинитель должен соответствовать такому же стандарту, что и сетевой шнур, поставляемый с печью. Перед первым использованием вашей микроволновой печи протрите внутренние поверхности и уплотнитель дверцы влажной тряпкой.

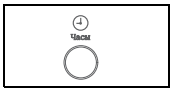
RU

Установка времени

В вашей микроволновой печи имеются встроенные часы. Они могут показывать время в 24-часовом или 12-часовом формате. Вы должны установить часы:

- ***Когда вы в первый раз устанавливаете вашу микроволновую печь***
- ***После сбоя электропитания в сети переменного тока***

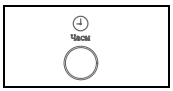
Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.



1. **Чтобы время показывалось…Нажмите кнопку Часы ( )**

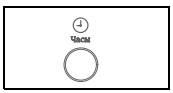
   В 12-часовом формате — Один раз
   В 24-часовом формате — Два раза

2. Установите цифры часов поворотом **ручки круговой шкалы.**



3. Нажмите кнопку **Часы** ( ).

4. Установите цифры минут поворотом **ручки круговой шкалы.**



5. Когда на дисплее появится правильное время, нажмите кнопку **Часы** ( ),чтобы запустить часы.

   Результат: Текущее время показывается на дисплее всегда, когда вы не пользуетесь печью.

Проверка правильности работы печи

Эта простая процедура дает вам возможность в любое время проверить, правильно ли работает ваша печь. Если вы в чем-либо сомневаетесь, обратитесь к разделу "Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема" на следующей странице.

Печь должна быть включена в подходящую розетку сети переменного тока. В печь должен быть установлен вращающийся поднос. Если используется уровень мощности, отличный от максимального (100% - 900 Вт), то потребуется больше времени для того, чтобы довести воду до кипения.

Откройте дверцу печи, потянув за ручку, расположенную на правой стороне дверцы. Поставьте стакан с водой на вращающийся поднос. Закройте дверцу.

1. Нажмите кнопку **СТАРТ** и установите время работы **4** или **5** минут нажатием кнопки **СТАРТ** соответствующее число раз.

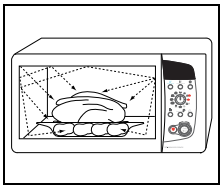
   Результат: Печь нагревает воду в течение 4-5 минут. К концу этого времени вода должна закипеть.

Как работает микроволновая печь

Микроволны представляют собой высокочастотные электромагнитные волны; высвобождающаяся энергия микроволн позволяет готовить или разогревать пищу без изменения ее формы и цвета.Вы можете использовать вашу микроволновую печь для:

- ***Размораживания продуктов***
- ***Разогрева продуктов***
- ***Приготовления пищи***

Принцип приготовления пищи



1. Микроволны, генерируемые магнетроном, равномерно распределяются в пище, благодаря тому, что она вращается на подносе.
   За счет этого пища готовится равномерно.
2. Микроволны поглощаются пищей на глубину приблизительно до 1 дюйма (2,5 см). Приготовление затем продолжается за счет того, что тепло рассеивается внутри пищи.
3. Время приготовления может различаться, в зависимости от используемой посуды и свойств продуктов:
   - Количества и плотности продуктов
   - Содержания в них воды
   - Начальной температуры (находились ли продукты в холодильнике или нет)

Так как в середине пища готовится за счет рассеивания тепла, приготовление пищи продолжается даже после того, как вы вынули ее из печи. Поэтому необходимо соблюдать "время выдержки" пищи, указанное в рецептах блюд и в данной инструкции, для того чтобы обеспечить:

- Равномерное приготовление пищи до самого центра
- Одинаковую температуру по всему объему пищи

RU

Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема

Для ознакомления с любым новым оборудованием всегда требуется некоторое время. Если у вас возникли какие-либо из перечисленных ниже проблем, попробуйте соответствующие решения. Они могут сэкономить вам время и избавить от ненужного вызова специалиста по обслуживанию.

- Это нормально.
  - Конденсация влаги внутри печи.
  - Воздушный поток вокруг дверцы и наружного кожуха
  - Световые блики вокруг дверцы и наружного кожуха
  - Пар, выходящий по периметру дверцы или из вентиляционных отверстий
- Пища совсем не готовится
  - Правильно ли вы установили время приготовления и нажали ли кнопку **СТАРТ**?
  - Закрыта ли дверца?
  - Не перегрузили ли вы электрическую сеть, что привело к сгоранию плавкого предохранителя или срабатыванию автомата защиты?
- Пища пережарена или недожарена
  - Правильно ли было выбрано время приготовления для данного типа продуктов?
  - Был ли выбран надлежащий уровень мощности?
- В печи наблюдается искрение и потрескивание (электрическая дуга)
  - Не пользуетесь ли вы посудой с металлической отделкой?
  - Не оставили ли вы в печи вилку или другой металлический предмет?
  - Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?
- Печь создает помехи работе радиоприемников или телевизоров
  - Во время работы печи могут наблюдаться слабые помехи работе телевизора или радиоприемника. Это нормально.
    - * Совет: Устанавливайте печь вдали от телевизоров, радиоприемников или антенн.
  - Если микропроцессор печи реагирует на помехи, показания дисплея могут быть сброшены.
    - * Совет: Отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вставьте ее обратно. Вновь установите время.
- На дисплее появляется сообщение "E - 24"
  - Сообщение "E - 24"" автоматически появляется, если сработала защита внутренней камеры печи от перегрева. Если внутренняя камера печи перегрелась, дайте ей достаточно остыть, и запустите печь в прежнем режиме, нажав кнопку **Стоп**.

Если вам не удалось решить проблему, воспользовавшись вышеуказанными инструкциями, запишите на листе бумаги:

- ***Номер модели и заводской номер, которые обычно указываются на задней стенке печи***
- ***Гарантийную информацию***
- ***Четкое описание проблемы***

Затем обратитесь в магазин, где вы покупали печь или в ближайший к вам центр послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

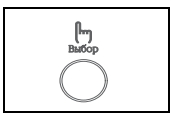
Приготовление / Разогрев пищи

Следующая процедура объясняет, как приготовить или разогреть пищу.

☛ ВСЕГДА проверяйте установленные вами режимы приготовления пищи перед тем, как оставить печь без присмотра.

Откройте дверцу печи. Поместите продукты в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу. Никогда не включайте микроволновую печь, если она пуста.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ режима **микроволн** ( ).
Результат: Дисплей показывает следующую информацию
(режим микроволн)



2. Выберите соответствующий уровень мощности, нажимая кнопку **Выбор** ( ) пока дисплей не покажет нужную выходную мощность. Более подробные сведения смотрите в приведенной ниже таблице уровней мощности.

3. Установите нужное время приготовления поворотом **ручки круговой шкалы.**
- Пример: Чтобы установить время приготовления 3 минуты 30 секунд, поверните ручку круговой шкалы вправо так, чтобы на дисплее появились цифры 3:30

Результат: На дисплее появляется время приготовления пищи.

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Включается свет внутри печи и поднос начинает вращаться. Начинается приготовление пищи, а когда оно закончится:
- ◆ Печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

✉ Если вы хотите узнать текущий уровень мощности, нажмите кнопку **Выбор** ( ) один раз. Если во время приготовления вы хотите изменить уровень мощности, нажмите кнопку **Выбор** ( ) два раза или более для выбора нужного уровня мощности.

✉ Если вы хотите нагревать пищу в течение короткого времени на максимальной мощности (900 Вт), вы также можете просто нажать кнопку **СТАРТ** по одному разу для каждых 30 секунд времени приготовления. Печь начинает работать немедленно.

Уровни мощности и изменение времени приготовления

Функция "уровень мощности" позволяет вам выбрать количество рассеиваемой микроволновой энергии и, таким образом, задать время, требующееся для приготовления или разогрева пищи, в зависимости от ее типа и количества. Вы можете выбрать один из шести имеющихся уровней мощности.

Уровень мощности	Процент	Выходная мощность
ВЫСОКИЙ	100%	900Вт
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	67%	600Вт
СРЕДНИЙ	50%	450Вт
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	33%	300Вт
РАЗМОРАЖИВАНИЕ	20%	180Вт
НИЗКИЙ	11%	100Вт

Время приготовления пищи, указанное в рецептах и в этой инструкции, соответствуют конкретному уровню мощности, указанному в рецепте.

Если вы выберете...	То время приготовления должно быть...
Более высокий уровень мощности	Уменьшено
Более низкий уровень мощности	Увеличено

Остановка приготовления пищи

Вы можете остановить приготовление в любое время для того, чтобы:

- ***Проконтролировать приготовление пищи***
- ***Перевернуть или перемешать продукты***
- ***Дать пище постоять***

Чтобы остановить приготовление...	Сделайте следующее...
Временно	Откройте дверцу. Результат: Приготовление пищи останавливается. Чтобы возобновить приготовление, вновь закройте дверцу и нажмите кнопку **СТАРТ**.
Полностью	Нажмите кнопку **Стоп**(▽). Результат: Приготовление пищи прекращается. Если вы хотите отменить установленные вами параметры режима приготовления, нажмите кнопку **Стоп**(▽)еще раз.

RU

RU

Корректировка времени приготовления

Как и при традиционном приготовлении пищи, вы можете обнаружить, что в зависимости от свойств продуктов или от ваших вкусов, вам необходимо немного откорректировать время приготовления. Вы можете:

- ***В любое время проконтролировать, как протекает процесс приготовления, просто открыв дверцу***
- ***Увеличить или уменьшить остающееся время приготовления пищи***

1. Чтобы увеличить время приготовления пищи, нажмите кнопку **СТАРТ**по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.
   - Пример: Чтобы добавить три минуты, нажмите кнопку **СТАРТ** шесть раз.

2. В процессе приготовления, для увеличения или уменьшения времени приготовления поворачивайте **ручку круговой шкалы** вправо или влево.

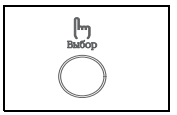
Использование режима Автоматического приготовления

режиме Автоматического приготовления( ) имеется пять запрограммированных по времени рецептов. Вам не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности. Вы можете задать число приготавливаемых порций поворотом ручки круговой шкалы.

☛ Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

Откройте дверцу печи. Поместите продукты в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Автоматического приготовления** ( ).



2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь приготовить, нажав кнопку **Выбор** ( ). Описание различных заранее запрограммированных режимов приготовления приведено в таблице на следующей странице.

3. Задайте размер порции поворотом **ручки круговой шкалы**.

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
   Результат: Пища готовится в соответствии с выбранной программой.
   - ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

Использование режима Автоматического приготовления (продолжение)

этой таблице представлены различные программы автоматического приготовления, количества пищи, время выдержки и соответствующие рекомендации.
Программы 1 и 2 работают в режиме "СВЧ".
Программа 5 работает в комбинированном режиме "СВЧ + Конвекция".
Программы 3 и 4 работают в комбинированном режиме "СВЧ + Гриль".

Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Время выдержки
1.	**(Свежие овощи)**	200-250 г 300-350 г 400-450 г 500-550 г 600-650 г 700-750 г	2-3 мин.	Взвесьте овощи после того, как промоете их, почистите и разрежете на кусочки примерно одинакового размера. Выложите их в стеклянную миску с крышкой. Добавьте 30 мл (2 ст. ложки) воды при приготовлении 200-250 г овощей, добавьте 45 мл (3 ст. ложки) воды при приготовлении 300-450 г овощей и 60-75 мл (4-5 ст. ложек) при приготовлении 500-750 г овощей. Перемешайте после приготовления. При приготовлении больших количеств, перемешайте один раз во время приготовления.
2.	**(Очищенный картофель)**	300-350 г 400-450 г 500-550 г 600-650 г 700-750 г	2-3 мин.	Взвесьте картофель после того, как промоете, почистите его и разрежете на куски примерно одинакового размера. Выложите картофель в стеклянную миску с крышкой. Добавьте 45 мл (3 ст. ложки) воды при приготовлении 300-450 г картофеля, добавьте 60 мл (4 ст. ложки) воды при приготовлении 500-750 г картофеля.
3.	**(Жареная рыба)**	200-300 г (1 шт.) 400-500 г (1-2 шт.) 600-700 г (2 шт.)	3 мин.	Смажьте растительным маслом кожу целой рыбы, добавьте специи и травы. Положите рыбу на подставку бок о бок, головой одной рыбы к хвосту другой. Переверните, услышав звуковой сигнал.
4.	**(Куски курицы)**	200-300 г (1 шт.) 400-500 г (2 шт.) 600-700 г (3 шт.)	2-3 мин.	Смажьте куски курицы растительным маслом и приправьте перцем, солью и паприкой. Разложите в кружок на высокую подставку кожей вниз. Переверните куски курицы, как только печь подаст звуковой сигнал.
5.	**(Жареная говядина/ баранина)**	900-1000 г 1200-1300 г 1400-1500 г	10-15 мин.	Смажьте мясо растительным маслом и посыпьте специями (только перцем; соль добавляется по окончании приготовления). Поместите на низкую подставку жирной стороной вниз. Переверните мясо, когда будет подан звуковой сигнал. После приготовления и на время выдержки завернуть мясо в алюминиевую фольгу.

Использование режима Автоматического разогрева

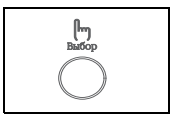
RU

В режиме Автоматического разогрева( ) имеется четыре запрограммированных по времени рецепта. Вам не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности. Вы можете задать число приготавливаемых порций поворотом ручки круговой шкалы.

☛ Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

Откройте дверцу печи. Поместите продукты в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Автоматического разогрева** ( ).



2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь разогреть, нажав кнопку **Выбор** ( ). Описание различных заранее запрограммированных режимов разогрева приведено в таблице на следующей странице.

3. Задайте размер порции поворотом **ручки круговой шкалы.**

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
   Результат: Пища разогревается в соответствии с выбранной программой.
   - Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

В этой таблице представлены различные программы автоматического разогрева, количества пищи, время выдержки и соответствующие рекомендации. Программы 1 и 2 работают в режиме приготовления только с помощью микроволн. Программы 3 и 4 работают в режиме комбинации микроволн и конвекции.

Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1	**(Блюдо на тарелке)** (из холодильника)	300 – 350 г 400 – 450 г 500 – 550 г	3 мин.	Выложите блюдо на керамическую тарелку и обтяните его пленкой для микроволновой печи. Эта программа пригодна для блюд, состоящих из трех компонентов (например, мяса с соусом, овощами и гарниром из картофеля, риса или макарон).
2	**Суп/соус** (из холодильника)	200-250 мл 300-350 мл 400-450 мл 500-550 мл 600-650 мл 700-750 мл	2-3 мин.	Налейте суп/соус в глубокую суповую тарелку или миску и накройте крышкой на время разогрева. Перемешайте, как только печь подаст звуковой сигнал (печь продолжает работать, но останавливается, когда вы открываете дверцу). Тщательно перемешайте перед тем, как дать постоять и после выдержки.
3	**(Замороженная пицца)**	300 – 400 г 450 – 550 г 600 – 700 г	-	Положите одну замороженную пиццу (-18°C) на низкую подставку. Положите две замороженные пиццы на низкую и высокую подставки.
4	**(Замороженные булочки)**	100 - 150 г 200 - 250 г 300 – 350 г 400 – 450 г	3 – 5 мин.	Выложите 2-6 замороженных булочек (-18°C) в кружок на низкую подставку. Разложите 8 замороженных булочек поровну на высокую и низкую подставки. Эта программа подходит для выпечки небольшого размера, такой, как булочки, маленькие французские батоны и сдоба.

Использование режима Автоматического размораживания продуктов

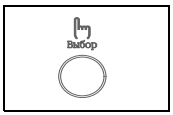
RU

Режим автоматического размораживания продуктов( ) позволяет вам автоматически размораживать мясо, птицу, рыбу, хлеб и выпечку или фрукты. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Вам достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

☛ Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

Откройте дверцу печи. Поместите замороженные продукты в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Автоматического размораживания** ( ).



2. Выберите тип продуктов, которые вы собираетесь разморозить, нажатием кнопки **Выбор** ( ). Описания различных предустановленных режимов см. в таблице на следующей странице.

3. Задайте вес продуктов поворотом **ручки круговой шкалы.**

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**
Результат:
- Начинается размораживание продуктов.
- Печь подает звуковые сигналы по окончании первой половины размораживания, напоминая вам о том, что нужно перевернуть продукты.

5. Вновь нажмите кнопку **СТАРТ** чтобы завершить размораживание.
Результат: Когда размораживание закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

☛ Вы также можете размораживать продукты в ручном режиме. Чтобы сделать это, выберите функцию “Приготовление/ разогрев пищи с использованием микроволн” с уровнем мощности 180 Вт. Более подробные сведения смотрите в разделе “Приготовление/ разогрев пищи” на стр. 8.

ВВ приведенной ниже таблице указаны различные программы быстрой разморозки, вес продуктов, время выдержки и соответствующие рекомендации. Перед размораживанием продуктов освободите их от всех упаковочных материалов. Выложите замороженное мясо, птицу или рыбу на плоское стеклянное или керамическое блюдо, а хлеб - на кухонную бумагу.

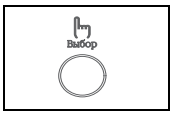
Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1.	(Мясо)	200-2000 г	20-90мин.	Прикройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных и фарша.
2.	(Птица)	200-2000 г	20-90мин.	Прикройте ноги и кончики крыльев алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковой сигнал. Вы можете размораживать курицу как целиком, так и в виде кусков.
3.	(Рыба)	200-2000 г	20-60мин.	Прикройте хвосты целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе.
4.	(Хлеб/ выпечка)	125-1000 г	10-60мин.	Положите хлеб горизонтально на кусок кухонной бумаги и переверните его, как только будет подан звуковой сигнал. Положите пирог на керамическое блюдо и, если возможно, переверните его, как только будет подан звуковой сигнал (печь продолжает работать, но останавливается, как только вы откроете дверцу). Эта программа подходит для размораживания всех видов хлеба, нарезанного или целого, а также булочек и французских батонов. Располагайте булочки в кружок. Эта программа подходит для размораживания всех видов дрожжевой выпечки, бисквитов, творожного пудинга, изделий из слоеного теста. Она не подходит для слоеных тортов с фруктовой начинкой, фруктовых тортов и тортов с кремом, а также тортов с шоколадной глазурью.
5.	(Фрукты)	100-600 г	5-20 мин.	Равномерно расположите фрукты на плоском стеклянном блюде. Эта программа подходит для всех видов фруктов.

Использование режима приготовления блюд для детей

RU

В режиме приготовления блюд для детей( ) имеется три запрограммированных по времени рецепта; вам не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности. Вы можете задать число приготавливаемых порций поворотом ручки круговой шкалы.
Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса, затем закройте дверцу.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Режима приготовления блюд для детей** ( ).



2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь приготовить, нажав кнопку **Выбор** ( ). Описание различных заранее запрограммированных режимов приготовления приведено в таблице на следующей странице.
3. Задайте размер порции поворотом **ручки круговой шкалы.**

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
   Результат: Пища готовится в соответствии с выбранной программой.
   - Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

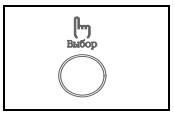
В приведенной ниже таблице представлены автоматические программы приготовления трех блюд, наиболее любимых детьми. В таблице указаны вес продуктов, времена выдержки и соответствующие рекомендации. Программы 1, 2 и 3 работают в режиме приготовления только с помощью микроволн.

Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1	**(Гамбургер)** (холодный)	150 г (1 порция) 300 г (2 порции)	1-2 мин.	Положите гамбургер (булочку с ломтиком мяса) или чизбургер на кухонную бумагу. Положите один гамбургер в центр вращающегося подноса, два гамбургера друг напротив друга на подносе. После разогрева приправьте салатом, томатной пастой, приправами и специями.
2	**(Мини-равиоли)** (холодные)	250 г 350 г	3 мин.	Положите охлажденные миниравиоли в пластиковое блюдо, пригодное для использования в микроволновой печи, и поместите его в центр вращающейся тарелки. Проколите пленку упакованного полуфабриката или накройте пластиковое блюдо липкой пленкой для микроволновой печи. Аккуратно перемешайте блюдо в начале и в конце времени выдержки. Данный режим подходит для приготовления равиоли, а также лапши в соусе.
3	**(Воздушная кукуруза)**	100 г	-	Используйте специальную воздушную кукурузу, предназначенную для приготовления в микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя, положите пакет в середину вращающегося подноса.При приготовлении кукуруза будет лопаться и пакет увеличится в объеме. Будьте осторожны, вынимая и открывая горячий пакет.

Использование режима приготовления закусок

В режиме приготовления закусок ( ) имеется три запрограммированных по времени рецепта; вам не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности. Вы можете задать число приготавливаемых порций поворотом ручки круговой шкалы.
Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса, затем закройте дверцу.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Режима приготовления закусок** ( ).



2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь приготовить, нажав кнопку **Выбор** ( ). Описание различных заранее запрограммированных режимов приготовления приведено в таблице на следующей странице.
3. Задайте размер порции поворотом **ручки круговой шкалы**.

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат: Пища готовится в соответствии с выбранной программой.

- Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

В приведенной ниже таблице представлены автоматические программы приготовления трех блюд для детей и любителей блюд, которые при еде берут руками. В таблице указаны вес продуктов, времена выдержки и соответствующие рекомендации. Программа 3 работает в режиме приготовления только с помощью микроволн. Программа 1 работает в комбинированном режиме микроволн и гриля. Программа 2 работает в комбинированном режиме микроволн и конвекции.

Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1	**(Замороженные куриные крылышки)**	250 г 500 г	2 мин.	Выложите замороженные готовые к употреблению куриные крылышки или маленькие ножки (готовые к употреблению и приправленные) на металлическую подставку кожицей вниз. Разложите их по кругу, оставив середину пустой. Переверните, когда печь подаст звуковой сигнал.
2	**(Замороженные мини-пиццы)**	200 г 300 г	-	Равномерно разложите мини-пиццы или мини-пироги с начинкой на подставке.
3	**(Начос (мексиканские чипсы)**	125 г	-	Выложите чипсы на плоскую керамическую тарелку. Посыпьте сверху 50 г тертого сыра "чеддер" и специями. Поставьте тарелку на вращающийся поднос

RU

Использование режима приготовления напитков

В режиме приготовления напитков(☕) время приготовления устанавливается автоматически. Вы можете задать число приготавливаемых порций поворотом ручки круговой шкалы. Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса, затем закройте дверцу.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Режима приготовления напитков** (☕).

2. Задайте размер порции поворотом **ручки круговой шкалы.**

3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
   Результат: Напиток готовится в соответствии с выбранной программой.
   - Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

Параметры режима приготовления напитков

В приведенной ниже таблице представлены автоматические режимы повторного подогрева напитков.Программы используют режим приготовления только с помощью микроволн.

Тип продуктов	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
☕ (Напитки) (Кофе, молоко, чай, вода) (комнатной температуры	150 мл (1 чашка) 300 мл (2 чашки) 450 мл (3 чашки) 600 мл (4 чашки)	1-2 мин.	Наливайте жидкость только в керамические чашки и разогревайте, не накрывая. Поставьте 1 чашку в центре, 2 чашки друг против друга, а 3 или 4 чашки в кружок. Дайте им постоять в микроволновой печи по окончании приготовления.Тщательно перемешайте до и после выдержки. Будьте осторожны, вынимая чашки из печи (см. инструкции по безопасному обращению с жидкостями).

Использование режима приготовления выпечки

В режиме приготовления выпечки(***) время приготовления устанавливается автоматически. Вы можете задать число приготавливаемых порций поворотом ручки круговой шкалы.

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса, затем закройте дверцу.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Режима приготовления выпечки** (***).

2. Задайте размер порции поворотом **ручки круговой шкалы.**

3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
   Результат: Пища готовится в соответствии с выбранной программой.
   - Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

Параметры режима приготовления выпечки

В приведенной ниже таблице представлены автоматические режимы повторного подогрева замороженных тортов. Программы используют комбинированный режим микроволн и гриля.

Тип продуктов	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
*** (Выпечка) (замороженная)	200-300 г 400-500 г 600-700 г 800-900 г 1000-1100 г 1200-1300 г	5-25 мин.	Положите замороженный пирог в центр подставки, либо разложите куски замороженного пирога в кружок на низкой подставке. Благодаря конвекции, пирог лучше нагревается и получается хрустящая корочка. Эта программа пригодна как для целых (круглых), так и для разрезанных на куски пирогов, таких, как фруктовый пирог с песочной крошкой, штрудель или пирог с маком. Эта программа не подходит для пирогов с кремовой начинкой или с шоколадной глазурью.

Использование блюда для образования хрустящей корочки (C105ATR / C105AFR)

RU

Обычно при приготовлении блюд из теста с использованием только микроволн, либо даже комбинации микроволн и гриля/ конвекции, эти блюда получаются размякшими и неаппетитными. Использование блюда для образования хрустящей корочки печи Samsung помогает сделать эти блюда хрустящими.
Блюдо для образования корочки можно также использовать при приготовлении таких блюд, как бекон, яичница, сардельки и т. п.

☛ Перед использованием блюда для образования корочки прогрейте его, включив комбинированный режим на 3-5 минут:
- Комбинация конвекции (250°C) и микроволн (уровень мощности 600 Вт) или
- Комбинация гриля и микроволн (уровень мощности 600 Вт).

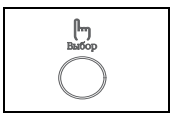
1. Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки, как описано выше.
- Используйте толстые рукавицы, так как блюдо для образования корочки станет очень горячим.

2. Если вы собираетесь готовить такое блюдо, как яичница с беконом, смажьте блюдо маслом, чтобы пища лучше подрумянилась.

3. Положите продукты на блюдо для образования корочки.
- Не ставьте на блюдо для образования корочки никакую чувствительную к теплу посуду (например, пластмассовые миски).

4. Поместите блюдо для образования корочки на вращающийся поднос в печи.
- Никогда не ставьте в печь блюдо для образования корочки без вращающегося подноса.

5. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Комбинированного режима** ( ).

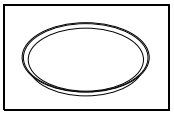


6. Выберите нужный уровень мощности нажатием кнопки **Выбор** ( ).

7. После этого установите время приготовления, поворачивая **ручку круговой шкалы** до тех пор, пока на дисплее не появится нужное время приготовления.

8. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Начинается приготовление пищи.
- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

Как мыть блюдо для образования корочки



Блюдо для образования хрустящей корочки лучше всего вымыть в горячей воде с помощью моющего средства, а затем сполоснуть чистой водой. Не пользуйтесь жесткой щеткой или жесткой губкой, так как при этом можно повредить верхний слой покрытия.

☛ Поскольку на блюдо для образования корочки нанесен слой тефлона, при неправильном обращении оно может получить повреждения:
- Никогда не режьте пищу на блюде. Перед тем, как резать пищу, снимите ее с блюда.
- Чтобы переворачивать пищу, лучше всего пользоваться пластмассовой или деревянной лопаточкой.

Параметры приготовления на блюде для хрустящей корочки (C105ATR / C105AFR)

RU

Мы рекомендуем предварительно прогреть блюдо для хрустящей корочки прямо на вращающемся подносе.
Прогрейте его с использованием режима СВЧ и гриля (600 Вт + Гриль) в течение 5 минут, а затем приготовьте пищу, соблюдая время приготовления и инструкции, приведенные в таблице.

Food	QUANTITY	PREHEAT TIME (MIN)	COOKING MODE	COOKING TIME (MIN)	RECOMMENDATIONS
Бекон	4-6 ломтиков (80 г)	3	600 Вт + гриль	3-4	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки. Положите ломтики бекона бок о бок на блюдо для хрустящей корочки. Поставьте блюдо на высокую подставку.
Томаты-гриль	200 г	3	300 Вт + гриль	3-4	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки. Разрежьте томаты пополам. Посыпьте сверху сыром. Расположите в кружок на блюде для хрустящей корочки и поставьте его на высокую подставку.
Омлет	300 г	3-4	450 Вт + гриль	3 ½ -4 ½	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки и смажьте его 1 столовой ложкой растительного масла. Вылейте на блюдо смесь для омлета. Поставьте блюдо на высокую подставку.
Овощи-гриль	250 г	3-4	450 Вт + гриль	7-8	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки и смажьте его 1 столовой ложкой растительного масла. Положите на блюдо для хрустящей корочки нарезанные ломтиками свежие овощи, т.е. кусочки сладкого перца, лука, кабачка и шампиньонов. Поставьте блюдо на высокую подставку.
Замороженные фаршированные мини-блинчики	250 г	2-3	1-й этап 300 Вт + 250°C 2-й этап Только гриль	1-й этап 6-7 2-й этап 5-6	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки. Равномерно распределите блинчики на блюде. Поставьте блюдо на низкую подставку.
Замороженная пицца	300-400 г	4-5	600 Вт + гриль	6-8	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки. Положите замороженную пиццу на блюдо для хрустящей корочки. Поставьте блюдо на высокую подставку.
Французские батоны (замороженные)	250 г	3-4	300 Вт + 200°C	10-12	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки. Положите на блюдо два замороженных французских батона с начинкой (например, овощами, ветчиной и сыром). Поставьте блюдо на низкую подставку.
Куриные наггетсы (замороженные)	250 г	4	600 Вт + гриль	6-7	Прогрейте блюдо для хрустящей корочки. Смажьте его 1 столовой ложкой растительного масла. Положите на блюдо куриные наггетсы. Поставьте блюдо на высокую подставку. Переверните наггетсы через 4-5 минут.

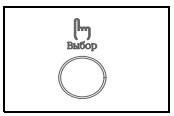
Приготовление пищи в несколько этапов

Ваша микроволновая печь может быть запрограммирована для приготовления пищи максимум в четыре этапа (режим конвекции, микроволн + конвекции и режим прогрева не может использоваться при приготовлении в несколько этапов). Пример: Вы хотите разморозить продукты и приготовить из них какое-либо блюдо без выполнения дополнительной установки режимов печи после каждого этапа. Вы можете, например, разморозить и приготовить курицу весом 1,8 кг в четыре этапа :

- ***Размораживание***
- ***Приготовление в режиме микроволн в течение 30 минут***
- ***Приготовление в режиме гриля в течение 15 минут***

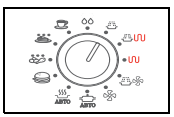
☛ Первыми двумя этапами должны быть размораживание продуктов и выдержка. Режим приготовления с использованием гриля и комбинированный режим могут использоваться по одному разу на двух остальных этапах. Приготовление с помощью микроволн может использоваться дважды (с двумя разными уровнями мощности).

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Автоматическое размораживание**( ).

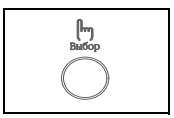


2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь приготовить, нажав кнопку **Выбор** ( ).

3. Задайте вес продуктов поворотом **ручки круговой шкалы** соответствующее число раз (1,8 кг в рассматриваемом примере).



4. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **режима микроволн** ( ).



5. Задайте уровень микроволновой мощности нажатием кнопки **Выбор** ( ) соответствующее число раз для выбора нужного уровня мощности (450 Вт в рассматриваемом примере).

6. Задайте время приготовления поворотом **ручки круговой шкалы** (30 минут в рассматриваемом примере).

7. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ режима **ГРИЛЬ** ( ).

8. Задайте время приготовления поворотом **ручки круговой шкалы** соответствующее число раз (15 минут в рассматриваемом примере).

9. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

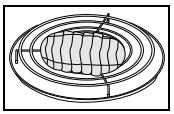
Результат: Начинается приготовление пищи:

- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

RU

RU

Выбор принадлежностей для приготовления пищи



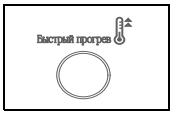
Обычно при приготовлении с использованием конвекции (как в традиционном духовом шкафу) не требуется никакой специальной посуды. Однако вы должны использовать только ту посуду, которую использовали бы в обычном духовом шкафу.
Принадлежности, безопасные для использования в микроволновой печи, обычно непригодны для приготовления с использованием конвекции; не используйте пластмассовые сосуды, тарелки, бумажные чашки, полотенца и т.п.
Если вы хотите выбрать комбинированный режим приготовления (микроволны и гриль или конвекция), используйте только принадлежности для приготовления, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычной духовке. Металлическая посуда или принадлежности могут привести к повреждению вашей печи.

☛ Более подробные сведения о посуде и принадлежностях, пригодных для использования, смотрите в разделе "Руководство по выбору посуды" на стр. 27.

Предварительный прогрев печи

При приготовлении в режиме конвекции, перед тем, как помещать продукты в печь, рекомендуется предварительно прогреть ее до соответствующей температуры.
Когда температура в печи достигает заданного значения, она остается неизменной в течение примерно 10 минут; после этого печь автоматически выключается.

1. Нажмите кнопку **Быстрый Прогрев** ( ).
Результат: Дисплей показывает следующую информацию:
250°C (температура)



2. Нажмите кнопку **Быстрый Прогрев** ( ) один или несколько раз, чтобы задать требующуюся температуру.

3. Нажмите кнопку **СТАРТ** .
Результат: Печь прогревается до заданной температуры.

- На дисплее поочередно 8 секунд показывается выбранный режим приготовления и 2 секунды – заданная температура.
  Например) 30 минут приготовления при 200°C

(показывается 8 секунд)

(показывается 2 секунды)

- При достижении выбранной температуры печь подает 6 звуковых сигналов, температура поддерживается неизменной в течение 10 минут.
- Спустя 10 минут, печь подает 4 звуковых сигнала и прекращает работу.

✉ Если температура во внутренней камере печи достигла предустановленного значения, печь подает 6 звуковых сигналов и эта температура поддерживается в течение 10 минут.

✉ Чтобы узнать текущую температуру во внутренней камере печи, нажмите кнопку **Быстрый Прогрев** ( ).

Приготовление пищи с использованием конвекции

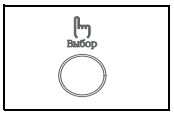
Режим конвекции позволяет вам готовить пищу так же, как и в обычном духовом шкафу. Микроволны не используются. Вы можете установить требующуюся температуру в диапазоне от 40 °C до 250 °C. Максимальное время приготовления равняется 60 минутам.

☛ Если вы хотите предварительно прогреть печь, обратитесь на стр. 20.

- Всегда пользуйтесь толстыми рукавицами, когда прикасаетесь к посуде в печи, так как она будет очень горячей.
- У вас получится лучше приготовленная пища с подрумяненной корочкой, если вы будете использовать низкую подставку.

Удостоверьтесь в том, что нагревательный элемент находится в правильном положении и что вращающийся поднос установлен в печь. Откройте дверцу печи и поместите посуду с продуктами на вращающийся поднос.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Конвекция** ( ).
Результат: Дисплей показывает следующую информацию:
(режим конвекции)
250°C (температура)

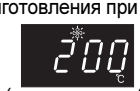


2. Нажмите кнопку **Выбор** ( ) один или несколько раз, чтобы задать требующуюся температуру.

3. Задайте время приготовления поворотом **ручки круговой шкалы.**

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Начинается приготовление:

- ◆ Гриль позволяет вам быстро нагревать и подрумянивать продукты без использования микроволн.
  Например) 30 минут приготовления при 200°C



(показывается 8 секунд) (показывается 2 секунды)

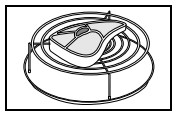
- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

✉ Вы всегда можете узнать текущую температуру в камере печи, нажав кнопку **Быстрый Прогрев** ( ).

Приготовление в режиме гриля

Гриль позволяет вам быстро нагревать и подрумянивать продукты без использования микроволн.

- ***Всегда пользуйтесь толстыми рукавицами, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.***
- ***При приготовлении с использованием гриля вы можете добиться наилучших результатов, если воспользуетесь высокой подставкой.***



1. Откройте дверцу печи и поместите продукты на подставку.

2. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Гриль** ( ).
Результат: На дисплее появляются следующие символы:
(режим гриля)

- Вы не можете задавать температуру при использовании гриля.

3. Задайте время приготовления в режиме гриля поворотом **ручки круговой шкалы.**

- Максимальное время приготовления 60 минут.

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Начинается приготовление в режиме гриля:

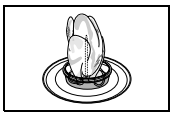
- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

RU

Поджаривание на вертеле (C105ABR / C105AFR)

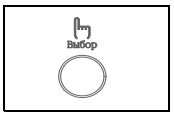
Вертел для жарки удобен при приготовлении блюд с использованием гриля, так как вам не требуется переворачивать мясо в процессе приготовления. Он может использоваться в комбинированном режиме "СВЧ + Конвекция".

☛ Обеспечьте, чтобы вес мяса был равномерно распределен на вертеле и чтобы вертел свободно вращался.
Всегда пользуйтесь прихватками, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.



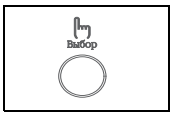
1. Проткните вертелом мясо так, чтобы вертел прошел через его центр.
Пример : Пропустите вертел между спинным хребтом и грудкой цыпленка.
Поставьте вертел на предназначенную для него стойку, поставьте стойку в стеклянную миску, а стеклянную миску - на вращающийся поднос. Чтобы мясо лучше подрумянилось, смажьте его растительным маслом.

2. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Комбинированного режима микроволн и конвекции** ( ).



3. Задайте нужную температуру нажатием кнопки **Выбор** ( ).

4. Установите время приготовления поворотом **ручки круговой шкалы.**
- Максимальное время приготовления 60 минут.



5. Задайте нужный уровень мощности нажатием кнопки **Выбор** ( ).

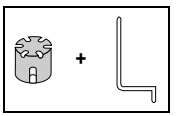
6. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Результат: Начинается приготовление мяса, вертел вращается.
- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал через каждую минуту.

7. Когда мясо будет полностью готово, аккуратно выньте вертел с ним из печи, используя толстые рукавицы для защиты рук.

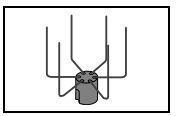
Использование вертикального мультивертела (C105ABR / C105AFR)

МУЛЬТИВЕРТЕЛ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ КЕБАБА

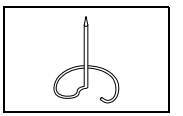
С помощью мультивертела с 6 шампурами для кебаба (шашлыка), вы легко можете жарить в стиле “барбекю” мясо, птицу, рыбу, овощи (такие, как лук, перец, баклажаны) или фрукты, нарезав все эти продукты кусочками.
Вы можете приготовить вышеперечисленные продукты на шампурах для кебаба, используя режим конвекции или комбинированный режим приготовления.



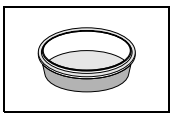
Соединительное устройство для шампуров, шампур



Мультивертел



Вертел для поджаривания



Стеклянная миска

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИВЕРТЕЛА С ШАМПУРАМИ ДЛЯ КЕБАБА

1. Для приготовления кебаба на мультивертеле возьмите 6 шампуров.
2. Насадите продукты поровну на каждый шампур.
3. Поставьте вертел для поджаривания в стеклянную миску и насадите на него мультивертел.
4. Поставьте стеклянную миску с мультивертелом в центр вращающегося подноса.

✉ Перед началом поджаривания убедитесь в том, что нагревательный элемент гриля находится в правильном положении, т.е. у задней стенки внутренней камеры печи, а не у потолка камеры.

КАК ВЫНУТЬ МУЛЬТИВЕРТЕЛ ИЗ ПЕЧИ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Чтобы вынуть из печи стеклянную миску с мультивертелом, воспользуйтесь прихватками, так как она будет очень горячей.
2. Отсоединяйте мультивертел от вертела, также пользуясь прихватками.
3. Аккуратно вынимайте шампуры из отверстий и пользуйтесь вилкой для снятия кусочков пищи с шампуров.

✉ Мультивертел нельзя мыть в посудомоечной машине. Поэтому мойте его вручную теплой водой, используя жидкость для мытья посуды. После использования вынимайте вертикальный мультивертел из печи.

Параметры режимов поджаривания на вертеле и мультивертеле (C105ABR / C105AFR)

RU

Продукты	Порция	Режим приготов-ления	Время приготов-ления (мин.)	Время выдержки (мин.)	Рекомендации
Жареный цыпленок	1000-1100 г	450 Вт + 220°C	27-32	5	Смажьте цыпленка растительным маслом и посыпьте специями. Насадите его на вертел. Поставьте стеклянную миску с вертелом в центр вращающегося подноса.
Свинина для запекания	900-1000 г	450 Вт + 200°C	70-90	5	Смажьте свинину растительным маслом и посыпьте специями. Насадите на вертел. Поставьте стеклянную миску с вертелом в центр вращающегося подноса. По окончании приготовления необходимо завернуть свинину в алюминиевую фольгу на время выдержки.
Кусок индейки	900-1000 г	450 Вт + 220°C	35-40	5	Смажьте кусок индейки растительным маслом и посыпьте специями. Насадите на вертел. Поставьте стеклянную миску с вертелом в центр вращающегося подноса. По окончании приготовления необходимо завернуть кусок индейки в алюминиевую фольгу на время выдержки.
Жареная говядина/ баранина	700-800 г	450 Вт + 180°C	20-25	10	Смажьте говядину/ баранину растительным маслом и посыпьте специями. Насадите на вертел. Поставьте стеклянную миску с вертелом в центр вращающегося подноса. Вы просто можете воспользоваться программой автоматического приготовления жареной баранины. По окончании приготовления необходимо завернуть мясо в алюминиевую фольгу на время выдержки.
Шашлык из свинины на шампурах	500-600 г	300 Вт + 200°C	15-20	2	Равномерно насадите на шампуры кубики мяса и овощей. Смажьте их растительным маслом и посыпьте специями. Вставьте шампуры в соединительное устройство. Поставьте стеклянную миску с шампурами в центр вращающегося подноса.

RU

Комбинирование микроволн и гриля

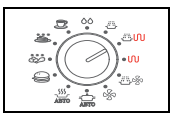
Вы также можете комбинировать при приготовлении использование микроволн и гриля, чтобы одновременно быстро готовить пищу и подрумянивать ее.

☛ **ВСЕГДА** используйте кухонную посуду, безопасную для использования, как в микроволновой печи, так и в обычной духовке. Идеальными являются блюда из керамики или термостойкого стекла, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.

ВСЕГДА пользуйтесь толстыми рукавицами, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.

Вы сможете получить лучше приготовленную и подрумяненную пищу, если используете высокую подставку.

Откройте дверцу печи. Поместите продукты на подставку, наиболее подходящую для типа блюда, которое вы хотите приготовить. Поместите подставку на вращающийся поднос. Закройте дверцу.

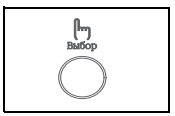


1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Комбинированного режима "Микроволны + Гриль"**( ).

Результат: На дисплее появляются следующие символы:

(комбинированный режим микроволн и гриля)

600 Вт (Выходная мощность)



2. Установите нужный уровень мощности, нажимая кнопку **Выбор**( ), пока дисплей не покажет нужный уровень мощности (600, 450, 300 Вт).

- Вы не можете задавать температуру гриля.

3. Задайте требующееся время приготовления поворотом **ручки круговой шкалы.**

- Максимальное время приготовления 60 минут.

4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат:

- ◆ Начинается приготовление в комбинированном режиме.
- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

Комбинирование микроволн и конвекции

В комбинированном режиме приготовления используется нагревание как с помощью микроволн, так и конвекционным теплом. При этом печь не требует предварительного прогрева, так как микроволновая энергия включается немедленно.

В комбинированном режиме можно приготовлять многие продукты, в частности:

- ***Жареное мясо и птицу***
- ***Пироги и торты***
- ***Блюда из яиц и сыра***

☛ **ВСЕГДА** используйте принадлежности для приготовления, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу. Идеальными являются стеклянные и керамические блюда, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.

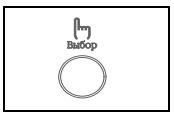
ВСЕГДА пользуйтесь толстыми рукавицами, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.

Вы получите лучше приготовленную пищу с подрумяненной корочкой, если используете низкую подставку.

Комбинирование микроволн и конвекции (продолжение)

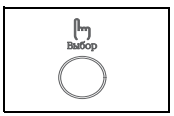
Откройте дверцу печи. Положите продукты на вращающийся поднос или на низкую подставку, которую установите на поднос. Закройте дверцу. Нагревательный элемент должен быть в горизонтальном положении.

1. Установите **Переключатель режимов приготовления** на символ **Комбинированного режима "Микроволны + Конвекция"** ( ).
Результат: Дисплей показывает следующую информацию:
(комбинированный режим микроволновой печи плюс режим конвекции)
600Вт (мощность: переключение в следующий температурный режим через 2 секунды)
250°C (температура)



2. Задайте нужную температуру нажатием кнопки **Выбор** ( ).
(температура : 250, 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40°C)

3. Задайте время приготовления поворотом **ручки круговой шкалы.**
- Максимальное время приготовления равно 60 минутам.



4. Задайте нужный уровень мощности, нажимая кнопку **Выбор**( ), пока дисплей не покажет нужное значение выходной мощности (600, 450, 300, 180, 100 Вт).

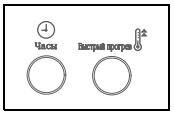
5. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат:
- Начинается приготовление в комбинированном режиме.
- Печь прогревается до требующейся температуры, затем приготовление с помощью микроволн продолжается до окончания заданного времени приготовления.
- На дисплее поочередно 8 секунд показывается заданное время приготовления и 2 секунды – заданная температура.
Например) 30 минут приготовления при 200°C

(показывается 8 секунд) (показывается 2 секунды)
- Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра “0”. Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

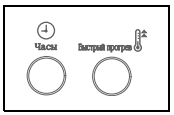
✉ Если вы хотите узнать текущую температуру в камере печи, нажмите кнопку **Быстрый Прогрев** ( ).

Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности

В вашу микроволновую печь встроена специальная программа для обеспечения безопасности детей, которая позволяет вам “запереть” печь для того, чтобы ее не могли случайно включить дети и лица, не знающие как пользоваться печью.
Печь может быть “заперта” в любое время.



1. Одновременно нажмите кнопки **Часы** ( ) и **Быстрый Прогрев** ( ) (примерно на три секунды).
Результат:
- Печь блокируется.
- На дисплее появляется сообщение "L".



2. Чтобы разблокировать вашу печь, еще раз одновременно нажмите кнопки **Часы** ( ) и **Быстрый Прогрев** ( ) (примерно на три секунды).
Результат: Печью можно нормально пользоваться.

Использование режима Вентиляции

Пользуйтесь этим режимом после приготовления продукта с резким запахом или в том случае, когда внутри печи много копоти.
Сначала вымойте внутренний объем печи.

Нажмите кнопку **удаление запахов** ( ) после того, как вы закончите очистку – раздадутся четыре зуммерных сигнала.

✉ Предусмотренное время вентиляции равно 5 минутам. Оно увеличивается на 30 секунд при каждом нажатии кнопки +30сек.

✉ Можно также регулировать время вентиляции, поворачивая Шаговый регулятор вправо или влево.

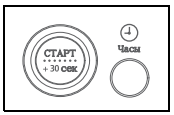
✉ Максимальное время вентиляции равно 60 минутам.

RU

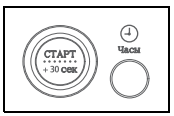
RU

Отключение звукового сигнала

Вы можете отключить звуковой сигнал в любое время.



1. Одновременно нажмите кнопки **СТАРТ** и **Часы** ( ) (примерно на одну секунду).
Результат: Печь не подает звуковой сигнал при нажатии вами какой-либо кнопки.

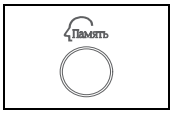


2. Чтобы вновь включить звуковой сигнал, еще раз одновременно нажмите кнопки **СТАРТ** и **Часы** ( ) (примерно на одну секунду).
Результат: Печь вновь работает с подачей звукового сигнала.

Использование функции приготовления из памяти

При частом приготовлении или подогреве одних и тех же типов блюд можно сохранить в памяти печи время приготовления и уровни мощности, чтобы ненужно было их каждый раз преустанавливать.

Сохранение настроек



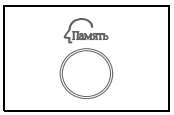
1. Для программирования... Затем нажмите **Память**
Кнопка.
Настройка один раз (на дисплее Отображается **P**)
Настройка Дважды (на дисплее отображается **P**)

2. Установите обычную программу приготовления (СВЧ, гриль, СВЧ+гриль, конвекция, СВЧ+конвекции)

3. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Теперь настройки сохранены в памяти печи.

Использование настроек

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса



1. Нажмите кнопку **Память**.

2. Нажмите кнопку **СТАРТ**.
Результат: Приготовление пищи происходит нужным образом.

Руководство по выбору посуды

RU

Чтобы готовить пищу в микроволновой печи, микроволны должны быть способны проникать в пищу, не отражаясь и не поглощаясь посудой.
Поэтому вы должны внимательно выбирать посуду для микроволновой печи. Если посуда имеет маркировку "Безопасна для микроволновой печи", то вам не о чем беспокоиться.
В следующей таблице перечислены различные типы кухонных принадлежностей и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом это делать.

Кухонные принадлежности	Безопасны для микроволновой печи	Комментарии
Алюминиевая фольга	✓ ✗	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Если фольга расположена слишком близко к стенке печи или если используется слишком много фольги, может возникнуть электрическая дуга.
Блюдо для образования хрустящей корочки	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут
Фарфор и глиняные изделия	✓	Фарфор, керамика, керамика с глазурью и китайский фарфор обычно подходят, если на них нет металлической отделки.
Одноразовые пластиковые корытца	✓	Некоторые замороженные продукты упаковываются в такие пластиковые корытца.
Упаковка продуктов быстрого приготовления		
• Полистироловые стаканчики и контейнеры	✓	Могут быть использованы для разогрева пищи. Перегрев может привести к плавлению полистирола.
• Бумажные пакеты или газеты	✗	Могут загореться.
• Переработанная из вторсырья бумага или металлическая отделка	✗	Может вызвать электрическую дугу.
Стеклянная посуда		
• Посуда из закаленного стекла	✓	Может использоваться, если не имеет металлической отделки.
• Тонкая стеклянная посуда	✓	Может использоваться для разогрева пищи или жидкостей. Тонкое стекло может разбиться или лопнуть при резком нагревании.
• Стеклянные банки	✓	Надо снять крышку. Пригодны только для разогрева.
Металл		
• Блюда	✗	Могут вызвать электрическую дугу или возгорание
• Перекрученные проволочки для завязки пакетов	✗	
Бумага		
• Тарелки, стаканчики, салфетки и кухонная бумага	✓	Для кратковременного приготовления и разогрева. Также для поглощения избыточной влаги.
• Переработанная из вторсырья бумага	✗	Может вызвать электрическую дугу.
Пластик		
• Контейнеры	✓	Особенно, если это жароустойчивый термопластик. Некоторые другие пластики могут покоробиться или обесцветиться от высокой температуры. Не используйте меламиновый пластик.
• Покрывающая пленка	✓	Может быть использована для удержания влаги. Не должна прикасаться к пище. Будьте осторожны, снимая пленку, так как горячий пар вырвется наружу.
• Пакеты для заморозки	✓ ✗	Только если их можно кипятить или если они пригодны для использования в печи. Не должны быть закупорены герметично. В случае необходимости проткните их вилкой.
Парафинированная или жиронепроницаемая бумага	✓	Может быть использована для удержания влаги и предупреждения разбрызгивания.

✓ :Рекомендуется
✓✗:Использовать с осторожностью
✗ :Использование небезопасно

RU

МИКРОВОЛНЫ

Микроволновая энергия фактически проникает в пищу, притягиваясь и поглощаясь содержащимися в пище водой, жиром и сахаром.
Микроволны заставляют молекулы пищи быстро колебаться. Быстрые колебания этих молекул создают трение, а генерируемое в результате трения тепло готовит пищу.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

Кухонная посуда для микроволновой печи:
Кухонная посуда должна позволять микроволнам проходить через нее для обеспечения максимальной эффективности приготовления. Микроволны отражаются металлом, таким, как нержавеющая сталь, алюминий и медь, но они могут проходить сквозь керамику, стекло, фарфор и пластмассу, а также через бумагу и дерево. Поэтому пища никогда не должна готовиться в металлических сосудах.

Продукты, которые можно готовить в микроволновой печи:
В микроволновой печи можно готовить многие виды продуктов, включая свежие или замороженные овощи, фрукты, макаронные изделия, рис, крупы, бобы, рыбу и мясо. В микроволновой печи также можно готовить соусы, заварные кремы, супы, паровые пудинги, консервы, приправы. В общем, приготовление с помощью микроволн идеально подходит для любых блюд, которые обычно готовятся на кухонной плите. Например, можно растапливать масло или шоколад (смотрите раздел со специальными советами).

Использование крышки во время приготовления
Очень важно накрывать пищу во время приготовления, так как испаряющаяся вода превращается в пар, который вносит свой вклад в процесс приготовления. Пищу можно накрывать разными способами: например, керамической тарелкой, пластмассовой крышкой или пластиковой пленкой, пригодной для использования в микроволновой печи.

Время выдержки
После окончания приготовления важно дать пище постоять, чтобы позволить выровняться температуре по всему объему пищи.

Руководство по приготовлению замороженных овощей
Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжите приготовление до получения желаемого результата.
Перемешайте два раза в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время выдержки.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Шпинат	150 г	600 Вт	5-6	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды
Брокколи	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Добавьте 30 мл (2 ст. ложки) холодной воды.
Горошек	300 г	600 Вт	7-8	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды
Зеленая фасоль	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Добавьте 30 мл (2 ст. ложки) холодной воды
Овощная смесь (морковь/ горошек/ кукуруза)	300 г	600 Вт	7-8	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды
Овощная смесь (в китайском стиле)	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды

RU

Руководство по приготовлению риса и макаронных изделий

Рис: Используйте большую миску из термостойкого стекла, снабженную крышкой - рис в два раза увеличивается в объеме в процессе приготовления. Готовьте рис с закрытой крышкой. После окончания времени приготовления перемешайте перед тем, как дать постоять и посолите или добавьте пряности и сливочное масло.
Примечание: Может оказаться, что рис не впитал всю воду по окончании времени приготовления.

Макаронные изделия: Используйте большую миску из термостойкого стекла. Добавьте кипящую воду, щепотку соли и хорошо перемешайте. Готовьте, не накрывая.
Периодически перемешивайте во время приготовления и перемешайте по окончании приготовления. Накройте крышкой на время выдержки и тщательно слейте воду перед подачей на стол.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Белый рис (пропаренный)	250 г 375 г	900 Вт	15-16 17½-18½	5	Добавьте 500 мл холодной воды Добавьте 750 мл холодной воды
Коричневый рис (пропаренный)	250 г 375 г	900 Вт	20-21 22-23	5	Добавьте 500 мл холодной воды Добавьте 750 мл холодной воды
Смесь риса (рис + дикий рис)	250 г	900 Вт	16-17	5	Добавьте 500 мл холодной воды
Смешанная каша (рис + злаки)	250 г	900 Вт	17-18	5	Добавьте 400 мл холодной воды
Макаронные изделия	250 г	900 Вт	10-11	5	Добавьте 1000 мл горячей воды

Руководство по приготовлению свежих овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. Добавьте 30-45 мл (2-3 столовые ложки) холодной воды на каждые 250 г, если не рекомендовано другое количество воды - смотрите таблицу. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте один раз в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время выдержки, равное 3 минутам.

Совет: Нарежьте свежие овощи кусочками примерно одинакового размера. Чем мельче нарезаны овощи, тем быстрее они будут готовы.

Все свежие овощи должны готовиться на полном уровне микроволновой мощности (900 Вт).

Продукты	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Брокколи	250 г 500 г	4½-5 7-8	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разместите концами соцветий к центру блюда.
Брюссельская капуста	250 г	6-6½	3	Добавьте 60-75 мл (5-6 столовых ложек) воды.
Морковь	250 г	4½-5	3	Нарежьте морковь кусочками примерно одинакового размера.
Цветная капуста	250 г 500 г	5-5½ 7½-8½	3	Разделите на соцветия примерно одинакового размера. Разрежьте большие соцветия пополам. Разместите концами соцветий к центру блюда.
Кабачки	250 г	4-4½	3	Нарежьте кабачки ломтиками. Добавьте 30 мл (2 столовые ложки) воды или кусок сливочного масла. Готовьте до мягкости.
Баклажаны	250 г	3½-4	3	Нарежьте баклажаны мелкими ломтиками и сбрызните 1 столовой ложкой лимонного сока.
Лук-порей	250 г	4-4½	3	Нарежьте лук-порей толстыми ломтиками.
Грибы	125 г 250 г	1½-2 2½-3	3	Подготовьте мелкие целые или нарезанные ломтиками грибы. Не добавляйте воды. Сбрызните лимонным соком. Посыпьте солью и перцем. Слейте жидкость перед подачей на стол.
Лук	250 г	5-5½	3	Разрежьте лук на ломтики или пополам. Добавьте только 15 мл (1 столовую ложку) воды.
Перец	250 г	4½-5	3	Нарежьте перец мелкими ломтиками.
Картофель	250 г 500 г	4-5 7-8	3	Взвесьте очищенный картофель и разрежьте его на половинки или четвертинки примерно одинакового размера.
Брюква	250 г	5½-6	3	Нарежьте брюкву мелкими кубиками.

RU

РАЗОГРЕВ ПИЩИ

В вашей микроволновой печи можно разогреть пищу существенно быстрее, чем в обычной духовке или на кухонной плите.
Используйте для руководства уровни мощности и времена разогрева, приведенные в таблице на следующей странице. Времена в таблице указаны для разогрева жидкостей, имеющих комнатную температуру примерно от +18°C до +20°C или для вынутых из холодильника продуктов с температурой примерно от +5°C до +7°C.

Размещение пищи и использование крышки

Старайтесь не разогревать блюда больших размеров, например, мясо крупным куском - они имеют тенденцию подсыхать снаружи до того, как пища в центре полностью прогреется. Лучшие результаты получаются при разогреве небольших порций пищи.

Уровни мощности и перемешивание

Некоторую пищу можно разогревать на уровне мощности 900 Вт, в то время как другая должна разогреваться на уровне мощности 600 Вт, 450 Вт или даже 300 Вт.
Обращайтесь за информацией к таблицам. В общем, лучше разогревать пищу с использованием меньшего уровня мощности, если разогревается пища деликатесная, в большом количестве или такая пища, которая может разогреться очень быстро (например, сладкие пирожки с начинкой).
Для получения наилучших результатов хорошо перемешайте или переверните пищу во время разогрева. Если возможно, вновь перемешайте ее перед подачей на стол.
Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, перемешивайте жидкости перед, во время и после окончания нагрева. Оставляете их на время выдержки в микроволновой печи. Мы рекомендуем опускать в жидкости пластмассовую ложку или стеклянную палочку. Избегайте перегрева (который может испортить пищу). Предпочтительнее установить меньшее время разогрева и затем добавить время, если это окажется необходимо.

Время разогрева и выдержки

Когда вы разогреваете пищу в первый раз, полезно записать время, которое потребовалось для разогрева - чтобы вы могли обратиться к этим записям в будущем.
Всегда убеждайтесь в том, что пища прогрелась по всему объему.
Дайте пище постоять некоторое время после разогрева - чтобы позволить температуре выровняться по всему объему. Если в таблице не указано иначе, рекомендуется дать пище постоять после разогрева от 2 до 4 минут.
Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Обратитесь также к разделу "Меры предосторожности".

РАЗОГРЕВ ЖИДКОСТЕЙ

Всегда дайте жидкости постоять по крайней мере 20 секунд после выключения печи, чтобы дать температуре выровняться по всей толще жидкости. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ВСЕГДА перемешивайте ее после разогрева. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, вы должны опускать в напитки пластмассовую ложку или стеклянную палочку и перемешивать их перед нагревом, во время нагрева и после его окончания.

РАЗОГРЕВ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ

ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ:

- Выложите питание в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после окончания разогрева! Дайте постоять 2-3 минуты перед тем, как давать ребенку. Вновь перемешайте и проверьте температуру. Рекомендуемая температура - от 30 до 40°C.

ДЕТСКОЕ МОЛОКО:

Налейте молоко в стерилизованную стеклянную бутылочку. Разогревайте не накрывая. Никогда не разогревайте молоко с надетой на бутылочку соской, так как бутылочка может взорваться в случае перегрева. Хорошо встряхните бутылочку перед тем, как дать ей постоять и вновь встряхните ее перед тем, как давать молоко ребенку! Всегда внимательно проверяйте температуру детского молока или питания, прежде чем предложить питание ребенку. Рекомендуемая температура молока: около 37°C.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Чтобы избежать ожогов, необходимо особенно тщательно проверять температуру детского питания перед тем, как кормить ребенка.

В качестве руководства по разогреву используйте уровни мощности и времена разогрева, указанные в таблице на следующей странице.

RU

Разогрев детского питания и молока

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Продукты	Порция	Мощность	Время	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Детское питание (овощи + мясо)	190 г	600 Вт	30 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Разогревайте, накрыв крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детская каша (крупа + молоко + фрукты)	190 г	600 Вт	20 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Разогревайте, накрыв крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детское молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 сек. от 1 мин до 1 мин 10 сек.	2-3	Хорошо встряхните или перемешайте и налейте в стерилизованную стеклянную бутылочку. Поставьте бутылочку в центр вращающегося подноса. Разогревайте, не закрывая. Хорошо встряхните и дайте постоять не менее 3 минут. Перед кормлением ребенка хорошо встряхните бутылочку и тщательно проверьте температуру.

Разогрев жидкостей и пищи

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Напитки (кофе, чай и вода)	150 мл (1 чашка) 300 мл (2 чашки) 450 мл (3 чашки) 600 мл (4 чашки)	900 Вт	1-1½ 2-2½ 3-3½ 3½-4	1-2	Налейте жидкость в керамические чашки и разогревайте, не накрывая: поставьте 1 чашку в центре, 2 чашки друг против друга, а 3 или 4 чашки в кружок. Оставьте в микроволновой печи на время выдержки и затем хорошо перемешайте.
Суп (из холодильника)	250 г 350 г 450 г 550 г	900 Вт	2½-3 3-3½ 3½-4 4½-5	2-3	Налейте суп в глубокую керамическую тарелку или в глубокую керамическую миску. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после разогрева. Еще раз перемешайте перед подачей на стол.
Тушеное мясо (из холодильника)	350 г	600 Вт	4½-5½	2-3	Положите тушеное мясо в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.
Макаронные изделия с соусом (из холодильника)	350 г	600 Вт	3½-4½	3	Положите макаронные изделия (например, спагетти или яичную лапшу) на плоскую керамическую тарелку. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи. Перемешайте перед подачей на стол.
Макаронные изделия с начинкой и соусом (из холодильника)	350 г	600 Вт	4-5	3	Положите мучные изделия с начинкой (например, равиоли, пельмени) в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.
Готовое блюдо (из холодильника)	350 г 450 г 550 г	600 Вт	4½-5½ 5½-6½ 6½-7½	3	Положите готовое к разогреву блюдо из 2-3 компонентов на керамическую тарелку. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи.
Готовое к употреблению сырное фондю (из холодильника)	400 г	600 Вт	6-7	1-2	Выложите готовое к употреблению сырное фондю в миску из закаленного стекла с крышкой. Тщательно перемешайте во время и после разогрева. Перемешайте перед подачей на стол.

RU

РАЗМОРОЗКА ПРОДУКТОВ

Использование микроволн является великолепным способом разморозки продуктов. Микроволны бережно размораживают продукты за короткое время. Это может оказаться чрезвычайно полезным, если к вам неожиданно пришли гости.

Замороженная птица должна быть полностью разморожена перед приготовлением. Удалите с упаковки металлические проволочки и выньте птицу из упаковки перед размораживанием, чтобы обеспечить возможность оттока жидкости, образующейся в процессе размораживания.

Положите замороженные продукты на блюдо, не накрывая их. Переверните их по окончании половины времени размораживания, слейте жидкость, если она образовалась при оттаивании, и удалите потроха сразу же, как это становится возможным. Время от времени контролируйте продукты, убеждаясь в том, что они не стали теплыми на ощупь.
Если мелкие и тонкие части продуктов начнут нагреваться, их можно экранировать, обернув эти части маленькими полосками алюминиевой фольги на время размораживания.

Если наружная поверхность птицы начнет нагреваться, прекратите размораживание и дайте птице постоять 20 минут перед тем, как продолжить размораживание.
Чтобы полностью завершить размораживание, дайте рыбе, мясу и птице постоять. Время выдержки для полного размораживания будет различным в зависимости от количества размораживаемых продуктов. Пожалуйста, обращайтесь к нижеприведенной таблице.

Совет: Плоские и тонкие продукты размораживаются быстрее, чем толстые, и малое количество продуктов размораживается быстрее, чем большое. Помните этот совет при замораживании и размораживании продуктов.

Руководствуйтесь следующей таблицей при размораживании замороженных продуктов, имеющих температуру от -18°C до -20°C.

Все замороженные продукты нужно размораживать на уровне мощности "размораживание" (180 Вт)

Продукты	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Мясо				
Говяжий фарш	250 г 500 г	6-7 10-12	15-30	Положите мясо на плоское керамическое блюдо. Экранируйте тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Свиные отбивные	250 г	7-8		
Птица				
Куски курицы	500 г (2 куска)	14-15	15-60	Сначала положите куски курицы кожицей вниз, а целую курицу грудкой вниз на плоское керамическое блюдо. Экранируйте алюминиевой фольгой тонкие части, такие, как крылышки и кончики ножек. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Целая курица	1200 г	32-34		
Рыба				
Рыбное филе	200 г	6-7	10-25	Положите замороженную рыбу в середину плоского керамического блюда. Накройте тонкие части более толстыми частями. Экранируйте узкие концы филе и хвост целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Целая рыба	400 г	11-13		
Фрукты				
Ягоды	300 г	6-7	5-10	Разложите ягоды тонким слоем на плоское круглое стеклянное блюдо (большого диаметра).
Хлеб				
Булочки (каждая весом около 50 г)	2 штуки 4 штуки	1-1½ 2½-3	5-20	Положите булочки в кружок, а хлеб горизонтально на бумажное кухонное полотенце в середине вращающегося подноса. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Тосты/ Сэндвичи	250 г	4-4½		
Немецкий хлеб (пшеничная + ржаная мука)	500 г	7-9		

RU

ГРИЛЬ

Нагревательные элементы гриля расположены под потолком внутренней камеры печи. Они работают только тогда, когда дверца печи закрыта, а поднос вращается. Вращение подноса обеспечивает более равномерное подрумянивание пищи. Если гриль предварительно прогреть в течение 4 минут, пища поджарится и подрумянится быстрее.

Кухонные принадлежности для режима гриля:
Они должны быть из не воспламеняющегося материала и могут включать металл. Не используйте никаких пластиковых кухонных принадлежностей, так как они могут расплавиться.

Пища, пригодная для приготовления в режиме гриля:
Отбивные, сардельки, антрекоты, гамбургеры, ломтики бекона и окорока, тонкие порции рыбы, сэндвичи и все виды закусок на тостах.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:
При использовании режима приготовления только с помощью гриля помните, что пищу необходимо поместить на высокую подставку, если в инструкциях не указано иначе.

СВЧ + ГРИЛЬ

В этом режиме приготовления комбинируются лучистая теплота, идущая от нагревательного элемента гриля и скорость приготовления, обеспечиваемая использованием микроволн. Он работает только тогда, когда закрыта дверца печи и вращается поднос. Благодаря вращению подноса, пища подрумянивается равномерно. В этой модели печи имеются три комбинированных режима приготовления:
600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль и 300 Вт + Гриль.

Кухонные принадлежности для режима "СВЧ + Гриль"
Используйте кухонные принадлежности, через которые могут проходить микроволны. Они должны быть из не воспламеняющегося материала. Не используйте в комбинированном режиме металлические кухонные принадлежности. Не используйте никаких пластиковых кухонных принадлежностей, так как они могут расплавиться.

Пища, пригодная для приготовления в режиме "СВЧ + Гриль":
Пища, пригодная для приготовления в комбинированном режиме, включает все виды уже готовой пищи, которую нужно разогреть и подрумянить (например, запеченные макаронные изделия), а также продукты, для которых требуется небольшое время приготовления, чтобы подрумянить верхнюю часть. Этот режим также может использоваться для приготовления толстых порций пищи, которая станет вкуснее, если сверху нее образуется золотистая хрустящая корочка (например, куски курицы, которые переворачиваются после половины времени приготовления). Более подробные сведения смотрите в таблице приготовления с использованием гриля.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:
При использовании комбинированного режима приготовления (СВЧ + гриль) пищу необходимо поместить на высокую подставку, если в инструкциях не указано иначе. В иных случаях она должна помещаться прямо на вращающийся поднос. Обращайтесь к инструкциям, приведенным в нижеследующей таблице. Если вы хотите подрумянить пищу с обоих сторон, ее необходимо перевернуть.

Руководство по приготовлению свежих продуктов с использованием гриля

Предварительно прогрейте гриль, включив печь в режим гриля на 2-3 минуты. Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления с использованием гриля.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Ломтики тоста	4 куска (по 25 г каждый)	Только гриль	2-3	1-2	Положите тосты рядом друг с другом на высокую подставку.
Томаты гриль	400 г (2 шт.)	300 Вт + Гриль	5-6	-	Разрежьте томаты пополам. Посыпьте их сверху сыром. Разложите их в кружок на плоском блюде из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на высокую подставку. Дайте постоять 2-3 минуты.
Тосты с томатами и сыром	4 куска (300 г)	300 Вт + Гриль	4½-5½	-	Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите тосты с томатами и сыром на высокую подставку. Дайте постоять 2-3 минуты.
Тосты по-Гавайски (ломтики ананаса, ветчины, сыра)	4 куска (500 г)	300 Вт + Гриль	6-7	-	Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите тосты с ингредиентами на высокую подставку. Дайте постоять 2-3 минуты..
Печеный картофель	500 г	600 Вт + Гриль	7-8	-	Разрежьте картофелины пополам. Положите их в кружок на высокую подставку отрезанными сторонами в сторону гриля.
Блюдо с тертым сыром из овощей/ картофеля (из холодильника)	450 г	450 Вт + Гриль	8-10	-	Положите вынутое из холодильника блюдо с тертым сыром на небольшое блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на высокую подставку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.

RU

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Печеные яблоки	2 яблока (ок. 400 г)	300 Вт + Гриль	6½-7½	-	Вырежьте из яблок сердцевину и заполните отверстия изюмом и джемом. Посыпьте яблоки сверху измельченным миндалем. Положите яблоки на плоское блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на низкую подставку.
Куски курицы	500 г (2 куска)	300 Вт + Гриль	9-10	7-8	Смажьте куски курицы маслом и посыпьте специями. Положите их в кружок на высокую подставку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
Говяжьи стейки	400 г (2 шт.)	СВЧ + гриль	10-14	8-12	Смажьте говяжьи стейки растительным маслом. Положите их в кружок на высокую подставку. После приготовления дайте им постоять 2-3 минуты.
Жареная рыба	400-500 г	300 Вт + Гриль	5-6	5½-6½	Смажьте кожу целой рыбы маслом и добавьте специи. Уложите две рыбы рядом (головой к хвосту) на высокую подставку. После приготовления дайте рыбе постоять 2-3 минуты.

КОНВЕКЦИЯ

Приготовление пищи с использованием конвекции - это традиционный и хорошо известный метод приготовления пищи в обычной духовке, где циркулирует горячий воздух.
Нагревательный элемент и вентилятор располагаются на задней стенке печи, поэтому горячий воздух может свободно циркулировать.

Посуда, пригодная для приготовления пищи в режиме конвекции:
Может быть использована любая обычная жаропрочная посуда, противни и формы для выпечки - все, что вы обычно используете для приготовления пищи в обычной духовке.

Продукты, пригодные для приготовления в режиме конвекции:
В этом режиме могут быть приготовлены бисквиты, порционные лепешки, булочки и пирожные, а также сдобные фруктовые кексы, пирожные из заварного теста и суфле.

СВЧ + КОНВЕКЦИЯ

В этом режиме сочетаются микроволновое излучение и обдув горячим воздухом; тем самым сокращается время приготовления, а на пище получается хрустящая румяная корочка.
Приготовление пищи с использованием конвекции - это традиционный и хорошо известный метод приготовления пищи в микроволновой печи с использованием горячего воздуха, циркуляция которого обеспечивается при помощи вентилятора, расположенного на задней стенке.

Посуда, пригодная для приготовления пищи в режиме "СВЧ + Конвекция".
Посуда должна пропускать микроволны. Она должна быть сделана из материала, пригодного для микроволновой печи (например, стекло, керамика, или фарфор без металлической отделки); аналогично посуде, описанной в разделе "СВЧ + Гриль".

Пища, пригодная для приготовления в режиме "СВЧ + Конвекция".
Любое мясо и птица, а также запеканки и блюда с тертым сыром, бисквиты и легкие кексы с фруктами, пирожки и сдоба, жареные овощи, лепешки и хлеб.

RU

Руководство по приготовлению с использованием конвекции свежих и замороженных продуктов

С помощью функции быстрого прогрева прогрейте камеру печи до нужной температуры.
Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления с использованием конвекции.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
ПИЦЦА Замороженная пицца (готовая)	300-400 г	600 Вт + 220°C	9-11	-	Положите пиццу на низкую подставку. После выпекания дайте постоять 2-3 минуты.
МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ Замороженная лазанья	400 г	450 Вт + 200°C	20-23	-	Выложите на блюдо из термостойкого стекла подходящих размеров или оставьте в фабричной упаковке (убедитесь в том, что эта упаковка безопасна для микроволн и для нагрева в духовке). Положите замороженную лазанью на низкую подставку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
МЯСО Жареная говядина/ Жареная баранина (средне прожаренные)	1200-1300 г	600 Вт + 180°C	19-21	11-13	Смажьте говядину/ баранину растительным маслом и посыпьте перцем, солью и паприкой. Положите на низкую подставку, сначала жирной стороной вниз. После приготовления заверните в алюминиевую фольгу и дайте постоять 10-15 минут.
Жареная курица	1000-1100 г	450 Вт + 220°C	16-18	12-15	Смажьте курицу растительным маслом и посыпьте специями. Положите курицу сначала грудкой вниз на низкую подставку, а затем переверните грудкой вверх. Дайте постоять 5 минут.
ХЛЕБ Булочки свежевыпеченные (из сырого теста)	4 шт (200 г)	Только 200°C	12-14	-	Разложите булочки в кружок на низкой подставке. Вынимайте, используя прихватки! Дайте постоять 2-3 минуты.
Чесночный хлеб (готовый, из холодильника)	200 г (1 шт.)	180 Вт + 220°C	8-9	-	Положите хлеб из холодильника на бумагу для выпекания на низкую подставку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
ВЫПЕЧКА Яблочный пирог; (из сырого теста)	500 г	Только конвекция 200°C	35-40	-	Выложите сырое тесто в небольшое круглое блюдо для выпекания из темного металла (диаметром 18 см). Разложите сверху нарезанные ломтиками яблоки. Поставьте блюдо на низкую подставку. После выпекания дайте постоять 5-10 минут.

RU

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Мини-оладьи (сырое тесто)	12 x 30 г (350-400г)	Только конвекция 220°C	35-40	-	Равномерно наполните тестом бумажные формочки для оладий. Поставьте формочки на низкую подставку. После выпекания дайте постоять 5 минут.
Печенье (из сырого теста)	100-150 г	Только конвекция 200°C	10-12	-	Предварительно прогрейте печь с поставленным в нее блюдом для выпекания. Разложите печенье на блюде. Поставьте блюдо на низкую подставку.
Замороженный пирог	1000 г	180 Вт + 180°C	18-20	-	Положите замороженный пирог прямо на низкую подставку. После того, как пирог разморозится и разогреется, дайте ему постоять 15-20 минут.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОВЕТЫ

РАСТАПЛИВАНИЕ СЛИВОЧНОГО МАСЛА

Положите 50 г сливочного масла в маленькую глубокую стеклянную миску. Накройте пластмассовой крышкой. Нагревайте 30-40 секунд на уровне мощности 900 Вт, пока масло не растопится.

РАСПЛАВЛЕНИЕ ШОКОЛАДА

Положите 100 г шоколада в маленькую глубокую стеклянную миску. Нагревайте 3-5 минут на уровне мощности 450 Вт, пока шоколад не растает. Перемешайте один или два раза во время растапливания. Когда будете вынимать миску из печи, используйте прихватку!

РАСПЛАВЛЕНИЕ ЗАСАХАРИВШЕГОСЯ МЕДА

Положите 20 г засахарившегося меда в маленькую глубокую стеклянную миску. Нагревайте 20-30 секунд на уровне мощности 300 Вт, пока мед не расплавится.

РАСПЛАВЛЕНИЕ ЖЕЛАТИНА

Положите пластинки сухого желатина (10 г) на 5 минут в холодную воду.
Слив воду с желатина, положите его в маленькую миску из термостойкого стекла. Нагревайте 1 минуту на уровне мощности 300 Вт.
Перемешайте желатин после того, как он расплавится.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГЛАЗУРИ (ДЛЯ ПИРОГА И ПЕЧЕНЬЯ)

Смешайте глазурь быстрого приготовления (примерно 14 г) с 40 г сахара и 250 г холодной воды. Готовьте, не накрывая, в миске из термостойкого стекла от $3^1/_2$ до $4^1/_2$ минут с использованием уровня мощности 900 Вт, пока глазурь не станет прозрачной. Дважды перемешайте во время приготовления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДЖЕМА

Положите 600 г фруктов (например, смеси ягод) в миску из термостойкого стекла с крышкой, имеющую подходящие размеры. Добавьте 300 г сахара для приготовления варенья и хорошо перемешайте. Готовьте, накрыв крышкой, 10-12 минут на уровне мощности 900 Вт.
Перемешайте несколько раз в процессе приготовления. Разложите прямо в небольшие баночки для джема, снабженные заворачивающимися крышками. Поставьте баночки крышками вниз на 5 минут.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПУДИНГА

Соедините концентрат пудинга с сахаром и молоком (500 мл), следуя инструкциям изготовителя концентрата, и хорошо перемешайте. Используйте миску из термостойкого стекла с крышкой, имеющую подходящие размеры. Готовьте, накрыв крышкой, от $6^1/_2$ до $7^1/_2$ минут на уровне мощности 900 Вт. Перемешайте несколько раз в процессе приготовления.

ПОДРУМЯНИВАНИЕ КУСОЧКОВ МИНДАЛЯ

Разложите 30 г кусочков миндаля ровным слоем на керамической тарелке среднего размера. Подрумянивайте от $3^1/_2$ до $4^1/_2$ минут на уровне мощности 600 Вт, перемешав их несколько раз. Дайте миндалю постоять 2-3 минуты в печи. Когда будете вынимать тарелку из печи, используйте прихватку!

Чистка вашей микроволновой печи

Следующие части вашей микроволновой печи подлежат регулярной чистке для предотвращения скопления на них жирной грязи и частиц пищи:

- ***Внутренние и наружные поверхности***
- ***Дверца и уплотнители дверцы***
- ***Вращающийся поднос и роликовая подставка***

☛ **ВСЕГДА** следите за тем, чтобы уплотнители дверцы были чистыми и чтобы дверца надежно закрывалась.

☛ Невыполнение мер по поддержанию печи в чистоте может привести к повреждению ее поверхности, что может негативно сказаться на работе печи и увеличить опасность при ее использовании.

1. Чистите наружные поверхности мягкой тряпкой и теплой мыльной водой. Смойте мыло и вытрите насухо.

2. Удалите намыленной тряпкой все брызги и пятна с внутренних поверхностей и роликовой подставки. Смойте мыло и протрите насухо.

3. Чтобы отмочить засохшие частицы пищи и удалить запахи, поместите чашку разбавленного лимонного сока на вращающийся поднос и нагревайте ее в течение десяти минут на максимальном уровне мощности.

4. Мойте по мере необходимости вращающийся поднос (можно в посудомоечной машине).

✉ **НЕ** допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия. **НИКОГДА** не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы особое внимание уделите тому, чтобы частицы пищи на них:

- Не накапливались
- Не мешали нормальному закрытию дверцы

Хранение и ремонт вашей микроволновой печи

При установке вашей микроволновой печи и ее обслуживании должны быть приняты несколько простых мер предосторожности. Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы.

- ***Сломаны петли***
- ***Износился уплотнитель***
- ***Деформировался или погнулся кожух***

Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по микроволновым печам.

☛ **НИКОГДА** не снимайте наружный кожух с печи. Если печь неисправна и требует ремонта или если вы сомневаетесь в ее состоянии:

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр.

✉ Если вы хотите поместить вашу печь на временное хранение, выберите сухое, свободное от пыли место.

- **Причина:** Пыль и влага могут испортить рабочие части печи.

RU

RU

Технические характеристики

Компания SAMSUNG постоянно стремится совершенствовать свои изделия. Как технические характеристики, так и эта Инструкция для пользователя могут изменяться без предварительного уведомления.

Источник электропитания	230 В ~ 50 Гц переменного тока
Потребляемая мощность Максимальная Микроволны Гриль (нагревательный элемент) Конвекция (нагревательный элемент)	 2700 Вт 1400 Вт 1250 Вт 2050 Вт
Выходная мощность	100 Вт / 900 Вт (6 уровней мощности) (стандарт IEC-705)
Рабочая частота	2450 МГц
Размеры (Ш x Г x В) Габаритные Внутренняя камера печи	 517 x 496 x 310 мм 352 x 348 x 235 мм
Объем камеры	28 литров
Масса Нетто	 Приблизительно 18,5 кг

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях

Срок службы: 7 лет

Примечание

Примечание

SAMSUNG
ELECTRONICS

АЯ46

-. Сертификат : **РОСС KR.АЯ46.В14747**

-. Срок действия : **с 28. 01. 2008 по 27. 01. 2011**

ИЗГОТОВЛЕНО В ТАЙЛАНДЕ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН: РОСТЕСТ МОСКВА
АДРЕС:

THAI SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD.
313 Moo 1 Sukhaphiban 8 Rd. Sriracha Industry Park
T.Bung A.Sriracha Chonburi Thailand 20230

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	-
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	-
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee